

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 119



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

23 ta' April 2014

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 397/2014 tas-16 ta' April 2014 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 398/2014 tat-22 ta' April 2014 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu ghall-bentjavlikarb, iċ-ċjażofammid, iċ-ċjalofop-butil, il-forklorfenu-ron, il-pimetrožina u is-siltjofam f'ċertu prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾	3
★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 399/2014 tat-22 ta' April 2014 li jikkonċerna l-lawtorizzazzjoni tal-preparazzjonijiet ta' <i>Lactobacillus brevis</i> DSM 23231, <i>Lactobacillus brevis</i> DSMZ 16680, <i>Lactobacillus plantarum</i> CECT 4528 u <i>Lactobacillus fermentum</i> NCIMB 30169 bħala addittivi tal-ghalf għall-ispeci tal-annimali kollha ⁽¹⁾	40
★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 400/2014 tat-22 ta' April 2014 dwar programm multiannwali tal-Unjoni kkoordinat u ta' kontroll għall-2015, l-2016 u l-2017 biex tiġi żgurata konformità mal-livelli massimi ta' residwi ta' pestiċidi fi u fuq ikel li joriġina mill-pjanti u mill-annimali u biex jivvaluta l-esponent tal-konsumatur għalihom ⁽¹⁾	44
Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 401/2014 tat-22 ta' April 2014 li jistabbi-líxxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ġertu frott u hxejjex	57
Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 402/2014 tat-22 ta' April 2014 dwar il-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni għall-applikazzjonijiet imressqa matul l-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' April 2014 taht il-kwoti tariffarji mistuha permezz tar-Regolament (KE) Nru 616/2007 għal-laham tat-tjur	59
Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 403/2014 tat-22 ta' April 2014 li jiffissa l-koeffiċċient ta' allokazzjoni għall-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni li għalihom tressqet applikazzjoni mill-1 sas-7 ta' April 2014 għal prodotti taz-zokkor fil-kuntest ta' ġerti kwoti tariffarji u li jiissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għat-tali licenzji	62

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

DECIJONIJIET

- | | |
|--|----|
| ★ Deciżjoni tal-Kunsill 2014/222/PESK tas-16 ta' April 2014 li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran | 65 |
| 2014/223/UE: | |
| ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' April 2014 dwar l-eżenzjonijiet mid-dazju antidumping estiż fuq ġerti partijiet ta' roti li joriginaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 88/97 (notifikata bid-dokument C(2014) 2474) | 67 |
| 2014/224/UE: | |
| ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' April 2014 dwar it-trasferiment tal-unitajiet tal-ammont assenjat lill-Parti tal-Protokoll ta' Kjoto li għandha kont fir-registru tal-Finlandja (notifikata bid-dokument C(2014) 2475) | 75 |

II

(Atti mhux legizlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) NRU 397/2014**tas-16 ta' April 2014****li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 267/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 46(2) tieghu,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Marzu 2012, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 267/2012.
- (2) Permezz tas-sentenza tagħha tat-12 ta' Novembru 2013 fil-Kawża T-552/12 (²), il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea annullat ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 945/2012 (³) fir-rigward tal-inklużjoni ta' North Drilling Company (NDC) fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi li jinsabu fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012.
- (3) In-North Drilling Company (NDC) għandha tergħi tħalli inklużja fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, abbażi ta' dikjarazzjoni ġidha tar-raġunijiet.
- (4) Entità wahda għandha titneħha mil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi stipulati fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012.
- (5) Għaldaqstant ir-Regolament (UE) Nru 267/2012 għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012 għandu jiġi emendat kif jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

(¹) ĠU L 88, 24.3.2012, p. 1.

(²) Kawża T-552/12 *North Drilling Co. v Kunsill*, sentenza tat-12 ta' Novembru 2013, għadha ma tniżżlitx fil-Ġabra.

(³) Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 945/2012 tal-15 ta' Ottubru 2012 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran (ĠU L 282, 16.10.2012, p. 16).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' April 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

D. KOURKOULAS

ANNESS

I. L-entità elenkata hawn taħt għandha titniżżeġ fil-lista li tinsab fil-Parti I, Taqsima B (Entitajiet), tal-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
118.	North Drilling Company (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel. (+ 98) 2188785083-8	North Drilling tipprovd iappoġġ finanzjarju lill-Gvern tal-Iran billi kienet indirettament proprietà tal-Mostazafan Foundation, entità parastatali kbira Iranjana kkontrollata mill-Gvern tal-Iran. North Drilling hija entità importanti fis-settur tal-enerġija li tipprovd iappoġġ dħul sostanzjali lill-Gvern tal-Iran. Barra minn hekk, North Drilling għandha tagħmir ewljeni importat ghall-industrija taż-żejt u l-gass, inklużi oġġetti pprojbiti. Għalhekk, North Drilling tagħti appoġġ lill-aktivitajiet nukleari sensittivi f'termini ta' prolifezzjoni.	23.4.2014

II. L-entità elenkata hawn taħt, u l-entrata relatata, għandhom jithassru mil-lista li tinsab fl-Anness IX għar-Regolament (UE) Nru 267/2012.

Safa Nicu magħruf ukoll bhala "Safa Nicu Sepahan", "Safanco Company", "Safa Nicu Afghanistan Company", "Safa Al Noor Company" u "Safa Nicu Ltd Company".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 398/2014

tat-22 ta' April 2014

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu ghall-bentjavalkar, iċ-ċjażofammid, iċ-ċjalofop-butil, il-forklofenuron, il-pimetrożina u is-siltjofam f'certu prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċċi fi jew fuq ikel u ghalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u partikolarmen l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Għaċ-ċjażofammid, iċ-ċjalofop-butil, il-pimetrożina u s-siltjofam, il-livelli massimi ta' residwu (MRLs) ġew stabbilisti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Ghall-bentjavalkar u l-forklofenuron l-MRLs ġew stabbilisti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Għandu jsir adattament tekniku, li jibdel l-isem tas-sustanza attiva "florklofenuron" bi "forklofenuron".
- (3) Ghall-bentjavalkar, l-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtoritā", bagħtet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (²). Hija pproponiet li tinbidel id-definizzjoni tar-residwu u rrakkomandat li jitbaxxa l-LMR għal patata. Għal prodotti oħra jnejha rrakkomandat li jiżdied il-livell tal-MRLs jew jibqa dak eżistenti. L-Awtoritā kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs ghall-hjar, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Peress li ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRL għal dan il-prodott għandha tkun stipulata fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew il-livell identifikat mill-Awtoritā. Din l-MRL għandha tigħi eżaminata; l-eżaminar se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (4) Għas-sustanza ċ-ċjażofammid, l-Awtoritā ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (³). Huwa rrakkomanda, għal certi prodotti, iż-żieda jew iż-żamma tal-MRLs eżistenti. L-Awtoritā kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs ghall-hjar, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Peress li ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti għandhom ikunu stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew il-livell identifikat mill-Awtoritā. Dawn l-MRLs għandhom jiġu eżaminati; l-eżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (5) Għaċ-ċjalofop-butil, l-Awtoritā ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (⁴). L-Awtoritā pproponiet li d-definizzjoni tar-residwu tinbidel. L-Awtoritā kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-ross, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Peress li ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dan il-prodott għandhom ikunu stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew il-livell identifikat mill-Awtoritā. Din l-MRL għandha tigħi eżaminata; l-eżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(¹) ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Eżami tal-limiti massimi ta' residwu (MRLs) eżistenti għas-sustanza bentjavalkar skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(8), 2872 [31 pp.].

(³) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Eżami tal-limiti massimi ta' residwu (MRLs) eżistenti għaċ-ċjażofammid skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(12):3065. [38 pp.].

(⁴) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reviżjoni tal-livelli massimi ta' residwu (MRLs) eżistenti għaċ-ċjalofop-butil skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(2):3115. [25 pp.].

- (6) Ghall-forklorenuron, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽¹⁾. Hija rrakkomandat li jitbaxxa l-MRL għall-gheneb tal-mejda, l-gheneb tal-inbid u l-kiwi.
- (7) Ghall-pimetrożina, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽²⁾. Ġiet identifika fir-rigward tal-MRL għall-scarole li huwa riskju għall-konsumaturi. Huwa għalhekk xieraq li dan l-MRL jiġi stabbilit fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwu u rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għal żerriegha tal-kolza u ż-żerriegha tal-qoton. Għal proddotti ohrajn hija rrakkomandat li l-MRLs jogħlew jew jinżammu dawk eżistenti. L-Awtorità kkonkludiet li dwar il-MRLs għall-frott taċ-ċitru, it-tuffieħ, il-langħas, il-berquq, il-hawħ, il-frawli, il-tut, iċ-ċawsl, il-mirtilli, il-passolina (ahmar, iswed u abjad), ir-ribes, il-patata, is-celeriac, ir-ravanell, it-tadam, il-bżar, il-brunġiel, il-cucurbits b'qoxra li ma tittkilx, il-qamħirrum helu, il-brassica bil-fjuri, il-kaboċċa ta' Brussell, il-kaboċċa tar-ras, il-brassica bil-weraq, il-ġdur kohlrabi, il-hass tal-haruf, il-hass, il-krexxun, il-krexxun tal-art, l-aruka, il-mustarda l-ħamra, il-weraq u n-nebbieta tal-brassica spp, l-ispiñaci, il-burdlieqa, il-weraq tal-pitravi, il-maxxita, il-kurrat salvaġġ, il-weraq tal-karfus, it-tursin, is-salvja, il-klin, is-sagħtar, il-habaq, il-weraq tar-rand u l-istragun, il-fażola (friska, bil-miżwed), il-karfus, il-bużbież, il-qaqoċċa, l-infużjonijiet erbali (imnixxa fja, fjur), l-infużjonijiet erbali (imnixxa fja, weraq), il-hops (imnixxa fja), il-halib tal-baqr, il-halib tan-naghha u l-halib tal-mogħoż xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Billi m'hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-proddotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs għandhom jiġu eżaminati; l-eżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-okra u l-fażola (friska, bla miżwed), l-ebda informazzjoni ma kienet disponibbli u li kien hemm bżonn ta' aktar attenzjoni mill-amministraturi tar-riskju. L-MRLs għall-okra u l-fażola (friska, bla miżwed) għandhom jiġu stabbiliti fil-limitu spċificu ta' determinazzjoni jew fuq l-MRL iffissat skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Għas-siltjofam, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽³⁾. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-qamħ tax-xgħir, il-qamħ tas-segala u l-qamħ xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Billi m'hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-proddotti għandhom ikunu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs għandhom jiġu eżaminati; l-eżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (9) Rigward proddotti li joriġinaw mill-pjanti u mill-animali li għalihom ma ġiet irrappurtata l-ebda awtorizzazzjoni rilevanti jew tolleranza tal-importazzjoni fil-livell tal-Unjoni Ewropea u l-ebda MRL tal-Kodiċi ma kien disponibbli, l-Awtorità kkonkludiet li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Filwaqt li tqis l-ġhar-fien xjentifiku u tekniku attwali, l-MRLs għal dawk il-proddotti għandhom jiġu ffissati fil-limitu spċificu ta' determinazzjoni jew fuq l-MRL iffissat kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (10) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-peściċidi, rigward il-htieġa li certi LODs jiġu adattati. Fir-rigward ta' bosta sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal certi komoditajiet, l-izvilupp tekniku jippermetti li jiġu stabbiliti LODs iktar baxxi.
- (11) Abbaži tal-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u waqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-suġġett li qiegħed jiġi analizzat, l-emendi xierqa għall-MRL jissodisfaw ir-rekwiziti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (12) Is-ħab kummerċjali tal-Unjoni gew ikkonsultati permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerc (WTO) fir-rigward tal-MRLs il-ġodda u l-kumenti tagħhom ittieħdu inkonsiderazzjoni.
- (13) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu għalhekk jiġi emdat skont dan.

⁽¹⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Eżami tal-livelli massimi ta' residwu (MRLs) eżistenti għall-forklorenuron skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(8):2862. [26 pp.].

⁽²⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Eżami tal-limiti massimi ta' residwu (MRLs) eżistenti għal pimetrożina skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(10):2919. [67 pp.], verżjoni reveduta tal-10 ta' Jannar 2013.

⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Eżami tal-limiti massimi ta' residwu (MRLs) eżistenti ghals-siltjofam skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(1):3088. [25 pp.].

- (14) Biex ikunu permessi l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, ir-Regolament għandu jistipula arranġament tranzizzjonal li ġew prodotti legalment qabel l-emenda tal-MRLs u li għalihom l-informazzjoni turi li kien hemm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (15) Għandu jgħaddi perjodu raġonevoli ta' zmien qabel ma jsiru applikabbli l-MRLs emendati biex lill-Istati Membri u lill-partijiet interessati jingħatalhom zmien biżżejjed biex ihejju ruħhom biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-ġoddha li jir-riżultaw mill-modifikasi tal-MRLs.
- (16) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Aliamentari u s-Sahha tal-Animali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat permezz ta' dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-prodotti li kienu prodotti b'mod legali qabel it-13 ta' Novembru 2014:

- (1) fir-rigward tas-sustanzi attivi il-bentjavalikarb, iċ-ċjalofop-butil, iċ-ċjażofammid, il-forklofenuron, s-siltjofam fil-prodotti kollha jew fuqhom,
- (2) fir-rigward tas-sustanza attiva pimetrożina fil-prodotti kollha jew fuqhom bl-eċċeżzjoni tal-iscarole (indivja bil-weraq wisghin).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mit-13 ta' Novembru 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' April 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġu emendati kif ġej:

(1) L-AnnessII huwa emendat kif ġej:

(a) Il-kolonni għaż-ċjażofammid, iċ-ċjalofopbutil, il-pimetrożina u s-siltjofam jinbidlu b'dan li ġej:

Residwi ta' pestiċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individuali li l-MRLs jaapplikaw għalihom ^(a)	Ċjażofammid	Ċjalofopbutil	Pimetrożina (A) (R)	Siltjofam
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT ĜEWŻ				
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	0,01 (*)	0,02 (*)	0,3 (+)	0,01 (*)
0110010	Grejpfrut (Shaddocks, pomelos, sweeties, tangelo (minbarra l-minneola), ugli u ibridi oħra)				
0110020	Laring (Bergamott, laring morr, kinotto u ibridi oħra)				
0110030	Lumi (Tronġ, lumi, Buddha's hand (Citrus medica var. sarcodactylis))				
0110040	Xkomp				
0110050	Mandolin (Klementini, tangerine, il-minneola u ibridi oħra tangor (Citrus reticulata x sinensis))				
0110990	Oħrajn				
0120000	(ii) Ĝewż tas-siġar	0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0120010	Lewż			0,02 (*)	
0120020	Gewż tal-Bražil			0,02 (*)	
0120030	Ġewż ta' l-anakardju			0,02 (*)	
0120040	Qastan			0,05	
0120050	Ġewż tal-Indi			0,02 (*)	
0120060	Ġellewż (Filbert)			0,05	
0120070	Macadamia			0,02 (*)	
0120080	Ġewż Amerikan			0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0120090	Ġewż tal-arżnu			0,02 (*)	
0120100	Pistaċċi			0,02 (*)	
0120110	Ġewż			0,05	
0120990	Oħrajn			0,02 (*)	
0130000	(iii) Frott taž-żerriegħa	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ salvaġġ)			(+)	
0130020	Langas (Langas Orjentali)			(+)	
0130030	Sfargel				
0130040	Naspli				
0130050	Naspla tal-Ġappun				
0130990	Oħrajn				
0140000	(iv) Frott tal-ghadma	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0140010	Berquq			0,03 (+)	
0140020	Ćiras (Ćirasa ġelwa, ćirasa qarsa)			0,02 (*)	
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)			0,03 (+)	
0140040	Għanbaqar (Damson, greengage, mirabelle, pruna salvaġġa, tamal ahmar/tamal Ciniż/żinżel Ciniż (Ziziphus zizyphus))			0,02 (*)	
0140990	Oħrajn			0,02 (*)	
0150000	(v) Żibeġ tal-kukku u frott żgħir		0,02 (*)		0,01 (*)
0151000	(a) Għeneb tal-mejda u tal-inbid	0,9		0,02 (*)	
0151010	Għeneb tal-mejda				
0151020	Għeneb ghall-inbid				
0152000	(b) Frawli	0,01 (*)		0,3 (+)	
0153000	(c) Frott tal-kannamiela	0,01 (*)			
0153010	Tut			3 (+)	
0153020	Dewberries (Loganberries, tayberries, boysenberries, cloudbERRIES, u ibridi ta' Rubus ohra)			0,02 (*)	
0153030	Lampun (Wineberries, għollieq tal-Artiku/lampun, (Rubus arcticus), nektar tal-lampu (Rubus arcticus x Rubus idaeus))			3 (+)	
0153990	Oħrajn			0,02 (*)	
0154000	(d) Żibeġ tal-kukku u frott żgħir ieħor	0,01 (*)			
0154010	Blueberries (Mirtill)			0,7 (+)	
0154020	Cranberries (Għeneb tal-muntanja (cowberries)/mirtill ahmar (vitis-idaea))			0,02 (*)	
0154030	Passolina (ħamra, sewda jew bajda)			0,7 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0154040	Ribes (gooseberries) (Inkluži l-ibridi ma' speċi oħra tar-Ribes)			0,7 (+)	
0154050	Warda Skoċċiża			0,02 (*)	
0154060	Čawsli (Arbutus berry)			0,02 (*)	
0154070	Azarole (naspla Meditarranja) (Kiwiberry (Actinidia arguta))			0,02 (*)	
0154080	Frott is-sebuqa (Black chokeberry/appleberry, mountain ash, buckthorn/sea saltowthorn, hawthorn, serviceberries, u treeberries iehor)			0,02 (*)	
0154990	Oħrajn			0,02 (*)	
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0161000	(a) Qoxra li tittiekel				
0161010	Tamar			0,02 (*)	
0161020	Tin			0,02 (*)	
0161030	Żebbuġ tal-mejda			0,05 (*)	
0161040	Laring tal-qsari (Laring tal-qsari marumi, laring tal-qsari nagami, limequats (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))			0,02 (*)	
0161050	Karambola (Bilimbi)			0,02 (*)	
0161060	Frotta tal-kaki			0,02 (*)	
0161070	Jambolan (ghanbaqar tal-Ġava) (Tuffieħ tal-Ġava/water apple, rose apple, cirasa Braziljana, cirasa tas-Surinam/grumichama (Eugenia uniflora),)			0,02 (*)	
0161990	Oħrajn			0,02 (*)	
0162000	(b) Qoxra li ma tittikilx, żgħar			0,02 (*)	
0162010	Kiwi				
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi bis-suf, longan, mangosteen, langsat, salak)				
0162030	Frotta tal-passjoni				
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)				
0162050	Tuffieħha stilla				
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virginja) (Sapote sewda, bajda, hadra, canistel/sapote safra, sapote mammey)				
0162990	Oħrajn				
0163000	(c) Qoxra li ma tittikilx, kbar				
0163010	Avokado			0,05 (*)	
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)			0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0163030	Mango			0,02 (*)	
0163040	Papaja			0,02 (*)	
0163050	Rummien			0,02 (*)	
0163060	Čerimoja (Custard apple, sugar apple/sweet-sop, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott iehor ta' Annnonaceae ta' daqs medju)			0,02 (*)	
0163070	Gwava (Pitaja hamra/helwa (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,02 (*)	
0163080	Ananas			0,02 (*)	
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż (Jackfruit)			0,02 (*)	
0163100	Durian			0,02 (*)	
0163110	Il-frotta tal-annona (guanbana)			0,02 (*)	
0163990	Ohrajn			0,02 (*)	
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT				
0210000	(i) Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi		0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) Patata	0,01 (*) (+)		(+)	
0212000	(b) Hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi	0,01 (*)			
0212010	Kassava (Dasheen, eddoe/Japanese taro, tannia)				
0212020	Patata helwa				
0212030	Jammijiet (Potato bean/yam bean, yam bean Messikan)				
0212040	Ararut				
0212990	Ohrajn				
0213000	(c) Hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi min-barra l-pitravi				
0213010	Pitravi	0,01 (*)			
0213020	Karotti	0,01 (*)			
0213030	Celeriac (Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi)	0,01 (*)		(+)	
0213040	Gherq tal-mustarda (L-gheruq tal-angélika, tal-lovage, tal-ġenċjana)	0,1			
0213050	Artičokks (Crosne)	0,01 (*)			
0213060	Zunnarija bajda	0,01 (*)			
0213070	Tursin tuberuz	0,01 (*)			
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell ġappuniż, ravanell żgħir u varjetajiet simili, tiger nut (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,01 (*)		(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0213090	Sassefrika (Scorzonera, sassefrika Spanjola/ Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)	0,01 (*)			
0213100	Rutabaga	0,01 (*)			
0213110	Turnips (xorta ta' Brassica)	0,01 (*)			
0213990	Ohrajn	0,01 (*)			
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm				
0220020	Basal (Basal ieħor tal-basla, basal silverskin)				
0220030	Shallots				
0220040	Basal tar-Rebbiegħa u basal ta' Wales (Basal iehor ahdar u varjetajiet simili)				
0220990	Ohrajn				
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott		0,02 (*)		0,01 (*)
0231000	(a) Solanacea				
0231010	Tadam (Tadam ċiras, Fisalis spp., goġibberi, wolfberry (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-siġra)	0,6 (+)		0,5 (+)	
0231020	Bżar (Bżar ahmar)	0,01 (*)		3 (+)	
0231030	Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))	0,01 (*)		0,5 (+)	
0231040	Okra	0,01 (*)		0,02 (*) (+)	
0231990	Ohrajn	0,01 (*)		0,02 (*)	
0232000	(b) Cucurbits — qoxra li tittiekel	0,2 (+)		1 (+)	
0232010	Hjar				
0232020	Gherkins (ħjar żgħir)				
0232030	Zukkini (qarabaghli żgħir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)				
0232990	Ohrajn				
0233000	(c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx	0,15 (+)		0,3 (+)	
0233010	Bettieħ (Kiwano)				
0233020	Qara' ahmar (Qara' hamra, qara' (varjetà imwahħra))				
0233030	Dulliegħ				
0233990	Ohrajn				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0234000	(d) Qamħ helu (Qamhirrun żgħir)	0,01 (*)		0,02 (*) (+)	
0239000	(e) Hxejjex tal-frott oħra	0,01 (*)		0,02 (*)	
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenuss Brassica	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0241000	(a) Brassica bil-fjuri			0,03 (+)	
0241010	Brokkoli (Calabrese, broccoli raab, brokkoli Ċiniżi)				
0241020	Pastard				
0241990	Oħrajn				
0242000	(b) Brassica bir-ras				
0242010	Brussels sprouts			0,08 (+)	
0242020	Kaboċċa bir-ras (Kaboċċa bir-ras ippuntata, kaboċċa hamra, kaboċċa Inglīža mfliefla, kaboċċa bajda)			0,05 (+)	
0242990	Oħrajn			0,02 (*)	
0243000	(c) Brassica bil-weraq			0,2 (+)	
0243010	Kaboċċa Ċiniżha (Mustarda Indjana jew Ċiniżha pak choi, kaboċċa čatta Ċiniżha/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)				
0243020	Kale (Borecole/kale innukklat, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)				
0243990	Oħrajn				
0244000	(d) Ģidra			0,02 (*) (+)	
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski				
0251000	(a) Hass u pjanti oħra tal-insalata inkluži l-Brassicaceae	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0251010	Hass tal-haruf (Insalata tal-qamħ Taljan)			3 (+)	
0251020	Hass (Hass ikkabboċċat, lollo rosso, hass iceberg, hass romaine (cos))			3 (+)	
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesħha) (Čikwejra salvaġġa, cikwejra tal-werqa hamra, radicchio, indivja tal-werqa innukklat, sugar loaf (C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum), weraq taċ-ċikwejra salvaġġa)			0,6 (+)	
0251040	Krexxun (Mung bean sprouts, alfalfa sprouts)			0,6 (+)	
0251050	Krexxun tal-art			3 (+)	
0251060	Aruka (Aruka salvaġġa (Diplotaxis spp.))			3 (+)	
0251070	Mustarda hamra			0,6 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0251080	Weraq u nebbieta tal-Brassica spp, inkluži l-weraq tat-turnip (xorta ta' Brassika) (Mizuna, weraq tal-piżelli u tar-ravanell u pjanti ohra, inkluži tal-brassica bil-weraq żgħir (pjanti li jinħasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqat), weraq tal-ġidra)			3 (+)	
0251990	Ohrajn			0,02 (*)	
0252000	(b) Spinači u hxejjex simili (weraq)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0252010	Spinači (Spinači tan-New Zealand, spinači amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)			0,6 (+)	
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, haxixa Ingliza glasswort, Krexxuni (Salsola soda))			0,4 (+)	
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)			0,6 (+)	
0252990	Ohrajn			0,02 (*)	
0253000	(c) Weraq tad-dielja (Malabar nightshade, weraq tal-banana, climbing wattle (Acacia pennata))	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/water spinach/kangkung (Ipomea aquatica), sillä tal-ilma, mimoża tal-ilma)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) Witloof	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi	0,02 (*)	0,05 (*)	3	0,02 (*)
0256010	Sorfolja			(+)	
0256020	Kurrat selvaġġ			(+)	
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xib, weraq tal-hlewwa, lovage, angélika, sweet cicely u weraq ohrajn Apiacea, cilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (Eryngium foetidum))			(+)	
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuz)			(+)	
0256050	Salvja (Sagħtira (Satureia hortensis, Satureia montana), weraq Borago officinalis)			(+)	
0256060	Klin			(+)	
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)			(+)	
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, nagħniegħ, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittieklu (qronfol Tork u ohrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)			(+)	
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)			(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0256100	Stragun (Issopu)			(+)	
0256990	Oħrajn				
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/ snap beans, fażola hamra tixxeblek, slicing bean, yard long beans, fażola tal-gwar, fażola tas-sojja)			2 (+)	
0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)			0,02 (*) (+)	
0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Manġxtù/sugar peas/snow peas)			0,02 (*) (+)	
0260040	Piżelli (bla miżwed) (Piżelli tal-ġnien, piżelli hodor, ċiċri)			0,02 (*)	
0260050	Għads			0,02 (*)	
0260990	Oħrajn			0,02 (*)	
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)
0270010	Asparagu			0,02 (*)	
0270020	Kardun (Zkuk borago officinalis)			0,02 (*)	
0270030	Karfus			0,04 (+)	
0270040	Bużbież			0,04 (+)	
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)			0,02 (*) (+)	
0270060	Kurrat			0,02 (*)	
0270070	Rubarbru			0,02 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù			0,02 (*)	
0270090	Qlub tal-palma			0,02 (*)	
0270990	Oħrajn			0,02 (*)	
0280000	(viii) Faqqiegħ	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat (Faqqiegħ komuni, oyster mushroom, shiitake, fungus mycelium (partijiet veġetattivi))				
0280020	Faqqiegħ salvaġġ (Chanterelle, tartuf, more, cep)				
0280990	Oħrajn				
0290000	(ix) Alki tal-baħar		0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0300000	3. ŽRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXFA	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola (Ful, navy beans, flageolets, jack beans, lima beans, fażola tal-ġhelieqi, cowpeas)				
0300020	Għads				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0300030	Piżelli (Čičri, piżelli tal-ghelieqi, ġulbiena)				
0300040	Lupini				
0300990	Oħrajn				
0400000	4. ŻRIERAGħ TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt				
0401010	Kittien			0,02 (*)	
0401020	Karawett			0,02 (*)	
0401030	Żerriegħa tal-pepprin			0,02 (*)	
0401040	Żerriegħa tal-ġungħien			0,02 (*)	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol			0,02 (*)	
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, turnip rape)			0,02 (*)	
0401070	Żerriegħa tas-soja			0,02 (*)	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda			0,02 (*)	
0401090	Żerriegħa tal-qoton			0,03	
0401100	Żrieragh tal-qara' hamra (Żrieragh oħrajn tal-Cucurbitaceae)			0,02 (*)	
0401110	Għosfor			0,02 (*)	
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (Echium planagineum Corn Gromwell (Buglossoides arvensis))			0,02 (*)	
0401130	Camelina sativa			0,02 (*)	
0401140	Żerrīgħha tal-qanneb			0,02 (*)	
0401150	Castor bean			0,02 (*)	
0401990	Oħrajn			0,02 (*)	
0402000	(ii) Frott taż-żejt			0,05 (*)	
0402010	Żebbuġ ghall-produzzjoni taż-żejt				
0402020	Ģewż tal-palm (żrieragh tal-palm għaż-żejt)				
0402030	Frott il-palm				
0402040	Kapok				
0402990	Oħrajn				
0500000	5. ĆEREALI	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
0500010	Xghir				(+)
0500020	Qamħ Saracín (Amaranthus, quinoa)				
0500030	Qamħirrum				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0500040	Millieg (Dekkuk, teff, millieg Afrikan, millieg perla)				
0500050	Hafur				
0500060	Ross (Ross Indjan/salvaġġ (Zizania aquatica))		(+)		
0500070	Segala				(+)
0500080	Sorgu				
0500090	Qamħ (Spelt, triticale)				(+)
0500990	Ohrajn (Skalora (Phalaris canariensis))				
0600000	6. TÈ, KAFE, INFUŻJONIJIET ERBALI U KAKAW	0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)
0610000	(i) Tè			0,1 (*)	
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe			0,1 (*)	
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxa)				
0631000	(a) Fjuri			5 (+)	
0631010	Fjuri tal-kamumilla				
0631020	Fjuri tal-hibiskus				
0631030	Petali tal-ward				
0631040	Fjuri tal-ġiżimin (Fjuri tas-sebuqa (Sambucus nigra))				
0631050	Xkomp (linden)				
0631990	Ohrajn				
0632000	(b) Weraq			5 (+)	
0632010	Weraq tal-frawli				
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)				
0632030	Matè				
0632990	Ohrajn				
0633000	(c) Gheruq			0,1 (*)	
0633010	Gheruq tal-valerjana				
0633020	Gherq il-ġinseng				
0633990	Ohrajn				
0639000	(d) Infużjonijiet erbali oħra			0,1 (*)	
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew imnixx-fin)			0,1 (*)	
0650000	(v) Harruba			0,1 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0700000	7. HOPS (imnixxa)	0,05 (*)	0,1 (*)	15 (+)	0,05 (*)
0800000	8. HWAWAR				
0810000	(i) Żrieragħ	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa				
0810020	Hlewwa sewda				
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)				
0810040	Żerriegħa tal-kosbor				
0810050	Żerriegħa tal-kemmun				
0810060	Żerriegħa tax-xibt				
0810070	Żerriegħa tal-bużbież				
0810080	Fienu				
0810090	Noċemuskata				
0810990	Oħrajn				
0820000	(ii) Frott u żibeg tal-kukku	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka				
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Gap-pun)				
0820030	Hlewwa Ģermaniża				
0820040	Kardamomu				
0820050	Frott tal-ġnibru				
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roža)				
0820070	Imżiewed tal-vanilla				
0820080	Tamar tal-Indja				
0820990	Oħrajn				
0830000	(iii) Qoxra tas-sigar	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella (Kassja)				
0830990	Oħrajn				
0840000	(iv) Għeruq jew riżomi				
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġinger	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840030	Żaghfran tal-Indja (kurkuma)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Oħrajn	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0850000	(v) Blanzuni	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850010	Msiemer tal-qronfol				
0850020	Kappar				
0850990	Ohrajn				
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran				
0860990	Ohrajn				
0870000	(vii) Aril	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata				
0870990	Ohrajn				
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għeruq)				
0900020	Kannamieli				
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra				
0900990	Ohrajn				
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TERRESTRI				
1010000	(i) Tessut	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) Majjal				
1011010	Muskoli				
1011020	Xaham				
1011030	Fwied				
1011040	Kliewi				
1011050	Ģewwieni li jittieklu				
1011990	Ohrajn				
1012000	(b) Bovini				
1012010	Muskoli				
1012020	Xaham				
1012030	Fwied				
1012040	Kliewi				
1012050	Ģewwieni li jittieklu				
1012990	Ohrajn				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1013000	(c) Nagħaġ				
1013010	Muskoli				
1013020	Xaħam				
1013030	Fwied				
1013040	Kliewi				
1013050	Ģewwieni li jittieklu				
1013990	Ohrajn				
1014000	(d) Mogħoż				
1014010	Muskoli				
1014020	Xaħam				
1014030	Fwied				
1014040	Kliewi				
1014050	Ģewwieni li jittieklu				
1014990	Ohrajn				
1015000	(e) Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies				
1015010	Muskoli				
1015020	Xaħam				
1015030	Fwied				
1015040	Kliewi				
1015050	Ģewwieni li jittieklu				
1015990	Ohrajn				
1016000	(f) Tjur -tigieg, wiżże, papri, dundjani u far-ghuni, nħam, ħamiem				
1016010	Muskoli				
1016020	Xaħam				
1016030	Fwied				
1016040	Kliewi				
1016050	Ģewwieni li jittieklu				
1016990	Ohrajn				
1017000	(g) Annimali oħra tar-razzett (Fenek, kangarù, cerv)				
1017010	Muskoli				
1017020	Xaħam				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1017030	Fwied				
1017040	Kliewi				
1017050	Ģewwieni li jittieklu				
1017990	Ohrajn				
1020000	(ii) Halib	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*) (+)	0,01 (*)
1020010	Ifrat				
1020020	Nagħaq				
1020030	Mogħoż				
1020040	Żwiemel				
1020990	Ohrajn				
1030000	(iii) Bajd tal-ħasafar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieg				
1030020	Papri				
1030030	Wiżżeq				
1030040	Summien				
1030990	Ohrajn				
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-naħal, polline, għasel tax-xehda bix-xehda)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringijiet, kukku-drilli)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbux	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri ohra (Kaċċa salvaġġa)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Jindika limitu aktar baxx ta' determinazzjoni analitika.

(**) Kombinazzjoni ta' pestiċida-kodiċi li għaliex jaapplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(a) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' orgini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs jaapplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

Čjażofammid

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0211000 (a) Patata

0231010 Tadam (Tadam čiras, *Physalis spp.*, goġibberri, wolfberry (*Lycium barbarum* u *L. chinense*), tadam tas-sigra)

0232000 (b) Cucurbits — qoxra li tittiekel

0232010 Hjar

0232020 Gherkins (hjar żgħar)

0232030 Zukkini (qarabaghli żgħir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (*Lagenaria siceraria*), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)

0232990 Ohrajn

0233000 (c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx

0233010 Bettieħ (Kiwano)

0233020 Qara' ahmar (Qara' hamra, qara' (varjetà imwahħra))

0233030 Dulliegh

0233990 Ohrajn

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbli ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodici 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex mill-gheruq u t-tuberi (kodici 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

Čjalofopbutil

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0500060 Ross (Ross Indjan/salvaġġ (Zizania aquatica))

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbli ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodici 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex mill-gheruq u t-tuberi (kodici 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

Pimetrożina (A) (R)

- (A) Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw li l-istandardi ta' referenza għal 6-idrossimetilpimetrożina u l-fosfat ikkonjugat tiegħu mħumix kummerċjalment disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis id-disponibilità kummerċjali tal-istandardi ta' referenza imsemmija fl-ewwel sentenza mit-23 ta' April 2015, jew in-nuqqas tagħhom, jekk dawk l-istandardi ta' referenza mħumix kummerċjalment disponibbli sa dik id-data.

- (R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet pestiċida-numru tal-kodici li ġejjin:
Pimetrożina — kodici 1020000: pimetrożina, 6-idrossimetilpimetrożina u l-fosfat ikkonjugat tiegħu, espress bħala pimetrożina

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-hażna bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0110000 (i) Frott taċ-ċitru

0110010 Grejpfrut (Shaddocks, pomelos, sweeties, tangelo (minbarra l-minneola), ugli u ibridi ohra)

0110020 Laring (Bergamott, laring morr, kinotto u ibridi ohra)

0110030 Lumi (Tronġ, lumi, Buddha's hand (*Citrus medica var. sarcodactylis*))

0110040 Xkomp

0110050 Mandolin (Klementini, tangerine, il-minneola u ibridi ohra tangor (*Citrus reticulata × sinensis*))

0110990 Ohrajn

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar il-provi ta' residwi u l-istabilità tal-ħażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data.

0130010 Tuffieħ (Tuffieħ salvaġġ)

0130020 Langas (Langas orjentali)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data.

0140010 Berquq

0140030 Hawħ (Nuċċiprisk u ibridi simili)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar il-provi ta' residwi u l-istabilità tal-ħażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data.

0152000 (b) Frawli

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data.

0153010 Tut

0153030 Lampun (Wineberries, ghollieg tal-Artiku/lampun, (*Rubus arcticus*), nektar tal-lampun (*Rubus arcticus × Rubus idaeus*))

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar il-provi ta' residwi u l-istabilità tal-ħażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha jekk din l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data.

0154010 Blueberries (Mirtill)

0154030 Passolina (hamra, sewda jew bajda)

0154040 Ribes (gooseberries) (Inkluzi l-ibridi ma' speċi ohra tar-Ribes)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tigix sottomessa sa dik id-data.

- 0211000** (a) Patata
- 0213030** Celeriac (Krafs bl-gheruq/krafs Čermaniži)
- 0213080** Ravanell (Ravanell iswed, ravanell ġappuniż, ravanell żgħir u varjetajiet simili, tiger nut (*Cyperus esculentus*))
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar il-provi ta' residwi u l-istabilità tal-hażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.
- 0231010** Tadam (Tadam čiras, *Physalis spp.*, goġiberri, wolfberry (*Lycium barbarum* u *L. chinense*), tadam tas-siġra)
- 0231020** Bżar (Bżar ahmar)
- 0231030** Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (*S. macrocarpon*))
- 0231040** Okra
- 0232000** (b) Cucurbits — qoxra li tittiekel
- 0232010** Hjar
- 0232020** Gherkins (ħjar żgħar)
- 0232030** Zukkini (qarabaghli żgħir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (*Lagenaria siceraria*), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)
- 0232990** Ohrajn
- 0233000** (c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx
- 0233010** Bettieħ (Kiwano)
- 0233020** Qara' ahmar (Qara' hamra, qara' (varjetà imwahħra))
- 0233030** Dullieħġ
- 0233990** Ohrajn
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-hażna bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħħajekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.
- 0234000** (d) Qamħ helu (Qamħirrun żgħir)
- 0241000** (a) Brassica bil-fjuri
- 0241010** Brokkoli (Calabrese, broccoli raab, brokkoli Činiżi)
- 0241020** Pastard
- 0241990** Ohrajn
- 0242010** Brussels sprouts
- 0242020** Kaboċċa bir-ras (Kaboċċa bir-ras ippuntata, kaboċċa hamra, kaboċċa Ingliża mflefla, kaboċċa bajda)
- 0243000** (c) Brassica bil-weraq
- 0243010** Kaboċċa Činiżja (Mustarda Indjana jew Činiżja pak choi, kaboċċa ċatta Činiżja/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)
- 0243020** Kale (Borecole/kale innukklat, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)
- 0243990** Ohrajn
- 0244000** (d) Ġidra
- 0251010** Hass tal-haruf (insalata tal-qamħ Taljan)
- 0251020** Hass (Hass ikkabboċċat, lollo rosso (cutting lettuce), hass iceberg, hass romaine (cos))

0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesħha) (Čikwejra salvaġġa, čikwejra tal-werqa hamra, radicchio, indivja tal-weraq innukk-lat, sugar loaf (<i>C. endiva var. crispum/C. intybus var. foliosum</i>), weraq tač-čikwejra salvaġġa)
0251040	Krexxun (Mung bean sprouts, alfalfa sprouts)
0251050	Krexxun tal-art
0251060	Aruka (Aruga salvaġġa (<i>Diplotaxis spp.</i>))
0251070	Mustarda hamra
0251080	Weraq u nebbieta tal-Brassica spp, inkluži l-weraq tat-turnip (xorta ta' Brassika) (Mizuna, weraq tal-piżelli u tar-ravennell u pjanti ohra, inkluži tal-brassica bil-weraq żgħir (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqat), weraq tal-ġidra)
0252010	Spinači (Spinači tan-New Zealand, spinači amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, haxixa Ingliża glasswort, Krexxuni (Salsola soda))
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)
0256010	Maxxita
0256020	Kurrat salvaġġ
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bužbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, anġelika, sweet cисely u weraq ohrajn Apiaceae, čilantr/stinking/kosbor twil/stink weed (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuž)
0256050	Salvia (Saqħtrija, (<i>Satureia hortensis, Satureia montana</i>), weraq <i>Borago officinalis</i>)
0256060	Klin
0256070	Saqħtar (Merdqux, riegnu)
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, nagħniegħ, peppermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittieklu (qronfol Tork u ohrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kari)
0256090	Weraq tar-rand (rand) (Lemon grass)
0256100	Stragun (Issopu)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/snap beans, fażola hamra tixxeblek, slicing bean, yard long beans, fażola tal-gwar, fażola tas-sojja)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li xi informazzjoni dwar il-provi ta' residwi u l-istabilità tal-ħażna mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)
---------	---

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Manġxtu/sugar peas/snow peas)
---------	---

0270030	Karfus
---------	--------

0270040 Bužbież**0270050 Qaqoċċ (Fjura tal-banana)**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-għid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tīgħi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0631000 (a) Fjuri**0631010 Fjuri tal-kamumilla****0631020 Fjuri tal-ħibiskus****0631030 Petali tal-ward****0631040 Fjuri tal-ġiżimin (Fjuri tas-sebuqa (*Sambucus nigra*))****0631050 Xkomp (linden)****0631990 Ohrajn****0632000 (b) Weraq****0632010 Weraq tal-frawli****0632020 Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)****0632030 Matè****0632990 Ohrajn****0700000 7. HOPS (imnixxa)**

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hawwar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex mill-gheruq u t-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qedu l-ġidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-għid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tīgħi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

1020000 (ii) Halib**1020010 Frat****1020020 Nagħaġ****1020030 Mogħoż****Siltjofam**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-għid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tīgħi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0500010 Xgħir**0500070 Segala****0500090 Qamħ (Spelt, triticale)**

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (Armoracia rusticana) fil-grupp tal-ħwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (Armoracia rusticana) fil-kategorija tal-ħxejjex, fil-grupp tal-ħxejjex mill-gheru u t-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jitqiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minħabba l-iproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

(b) Jiżdiedu l-kolonne li ġejjin ghall-bentjavlikarb u l-forklofenuron:

Residwi ta' pestičidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs jaapplikaw għalihom (a)	Bentjavlikarb (Bentjavlikarb-isopropil (KIF-230 R-L) u l-enantijomeni tiegħu (KIF-230 S-L (KIF-230 S-D) u d-diasterjomei tiegħu (KIF-230 S-L u KIF-230 R-D), espress bhala bentjavlikarb-isopropil) (A)	Forklofenuron
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT ĜEWAŽ		
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Grejpfrut (Shaddocks, pomelos, sweeties, tangelo (minbarra l-minneola), ugħi u ibridi oħra)		
0110020	Laring (Bergamott, laring morr, kinotto u ibridi oħra)		
0110030	Lumi (Trong, lumi, Buddha's hand (Citrus medica var. sarcodactylis))		
0110040	Xkompli		
0110050	Mandolin (Klementini, tangerine, il-minneola u ibridi oħra tangor (Citrus reticulata x sinensis))		
0110990	Oħrajn		
0120000	(ii) Ĝewż tas-siġar	0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Lewż		
0120020	Ĝewż tal-Bražil		
0120030	Ĝewż ta' l-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ĝewż ta' l-Indi		

(1)	(2)	(3)	(4)
0120060	Ġellewż (Filbert)		
0120070	Macadamia		
0120080	Ġewż Amerikan		
0120090	Ġewż tal-arżnu		
0120100	Pistacċi		
0120110	Ġewż		
0120990	Ohrajn		
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħha	0,01 (*)	0,01 (*)
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ salvaġġ)		
0130020	Langas (Langas Orjentali)		
0130030	Sfargel		
0130040	Naspli		
0130050	Naspla tal-Ġappun		
0130990	Ohrajn		
0140000	(iv) Frott tal-ghadma	0,01 (*)	0,01 (*)
0140010	Berquq		
0140020	Čiras (Čirasa ħelwa, cirasa qarsa)		
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)		
0140040	Għanbaqar (Damson, greengage, mirabelle, pruna salvaġġa, tamal ahmar/tamal Ċiniż/żinżel Ċiniż (Ziziphus zizyphus))		
0140990	Ohrajn		
0150000	(v) Żibeg tal-kukku u frott żgħir		0,01 (*)
0151000	(a) Għeneb tal-mejda u tal-inbid	0,3	
0151010	Għeneb tal-mejda		
0151020	Għeneb ghall-inbid		
0152000	(b) Frawli	0,01 (*)	
0153000	(c) Frott tal-kannamiela	0,01 (*)	
0153010	Tut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0153020	Dewberries (Loganberries, tayberries, boysenberries, cloudbERRIES u ibridi ta' Rubus ohra)		
0153030	Lampun (Wineberries, ghollieq tal-Artiku/lampun, (Rubus arcticus), nektaR tal-lampu (Rubus arcticus x Rubus idaeus))		
0153990	Ohrajn		
0154000	(d) Żibeġ tal-kukku u frott żghir ieħor	0,01 (*)	
0154010	Blueberries (Mirtill)		
0154020	Cranberries (Għeneb tal-muntanja (cowberries)/mirtill ahmar (vitis- idaea))		
0154030	Passolina (hamra, sewda jew bajda)		
0154040	Ribes (gooseberries) (Inklużi l-ibridi ma' speċi oħra tar-Ribes)		
0154050	Warda Skoċċiża		
0154060	Čawsli (Arbutus berry)		
0154070	Azarole (naspla Meditteranja) (Kiwiberry (Actinidia arguta))		
0154080	Frott is-sebuqa (Black chokeberry/appleberry, mountain ash, buckt- horn/sea sallowthorn, hawthorn, serviceberries, u treeberries ieħor)		
0154990	Ohrajn		
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,01 (*)	0,01 (*)
0161000	(a) Qoxra li tittiekel		
0161010	Tamal		
0161020	Tin		
0161030	Żebbug tal-mejda		
0161040	Laring tal-qsari (Laring tal-qsari marumi, laring tal-qsari nagami, limequats (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))		
0161050	Karambola (Bilimbi)		
0161060	Kaki		
0161070	Jambolan (għanbaqar tal-Ġava) (Tuffieħ tal-Ġava/water apple, rose apple, cirasa Bražiljana, cirasa tas-Surinam/grumichama (Eugenia uniflora),)		
0161990	Ohrajn		
0162000	(b) Qoxra li ma tittikilx, żgħar		
0162010	Kiwi		
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi bis-suf, longan, mangosteen, langsat, salak)		
0162030	Frotta tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162050	Tuffieħa stilla		
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja) (Sapote sewda, bajda, hadra, canis-tel/sapote safra, sapote mammey)		
0162990	Ohrajn		
0163000	(c) Qoxra li ma tittikilx, kbar		
0163010	Avokado		
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)		
0163030	Mango		
0163040	Papaja		
0163050	Rummien		
0163060	Čerimoja (Custard apple, sugar apple/sweetsop, ilama (Annona diversifolia) u frott iehor ta' Annonaceae ta' daqs medju)		
0163070	Gwava (Pitaja hamra/helwa (Hylocereus undatus))		
0163080	Ananas		
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż (Jackfruit)		
0163100	Durian		
0163110	Il-frotta tal-annona (guanbana)		
0163990	Ohrajn		
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT		
0210000	(i) Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi	0,01 (*)	
0211000	(a) Patata	0,02 (*)	
0212000	(b) Hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi	0,01 (*)	
0212010	Kassava (Dasheen, eddoe/Japanese taro, tannia)		
0212020	Patata helwa		
0212030	Jammijiet (Potato bean/yam bean, yam bean Messikan)		
0212040	Ararut		
0212990	Ohrajn		
0213000	(c) Hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi	0,01 (*)	
0213010	Pitravi		
0213020	Karotti		
0213030	Celeriac (Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi)		
0213040	Gherq tal-mustarda (L-gheruq tal-angelička, tal-lovage, tal-ġenzjana)		
0213050	Artičokks (Crosne)		
0213060	Zunnarija bajda		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213070	Tursin tuberuz		
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell ġappuniż, ravanell żgħir u varjetajiet simili, tiger nut (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Sassefrika (Scorzonera, sassefrika Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)		
0213100	Rutabaga (swedes)		
0213110	Turnips (xorta ta' Brassica)		
0213990	Ohrajn		
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla		0,01 (*)
0220010	Tewm	0,02 (*)	
0220020	Basal (Basal iehor tal-basla, basal silverskin)	0,02 (*)	
0220030	Shallots	0,02 (*)	
0220040	Basal tar-Rebbiegha u basal ta' Wales (Basal iehor ahdar u varjetajiet simili)	0,01 (*)	
0220990	Ohrajn	0,01 (*)	
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott		0,01 (*)
0231000	(a) Solanaceae		
0231010	Tadam (Tadam čiras, <i>Fisalis</i> spp., goġiberri, wolfberry (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-siġra)	0,3	
0231020	Bżar (Bżar aħmar)	0,01 (*)	
0231030	Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))	0,01 (*)	
0231040	Okra	0,01 (*)	
0231990	Ohrajn	0,01 (*)	
0232000	(b) Cucurbits — qoxra li tittiekel	0,01 (*)	
0232010	Hjar	(+)	
0232020	Gherkins (ħjar żgħir)		
0232030	Zukkini (qarabaghli żgħir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)		
0232990	Ohrajn		
0233000	(c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx	0,01 (*)	
0233010	Bettieħ (Kiwano)		
0233020	Qara' aħmar (Qara' hamra, qara' (varjetà imwaħħra))		
0233030	Dullieħġ		
0233990	Ohrajn		

(1)	(2)	(3)	(4)
0234000	(d) Qamħ ħelu (Qamħirrun żgħir)	0,01 (*)	
0239000	(e) Hxejjex tal-frott oħra	0,01 (*)	
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenuss Brassica	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) Brassica bil-fjuri		
0241010	Brokkoli (Calabrese, broccoli raab, brokkoli Ċiniżi)		
0241020	Pastard		
0241990	Oħrajn		
0242000	(b) Brassica bir-ras		
0242010	Brussels sprouts		
0242020	Kaboċċa bir-ras (Kaboċċa bir-ras ippuntata, kaboċċa hamra, kaboċċa Ingliżi mflefla, kaboċċa bajda)		
0242990	Oħrajn		
0243000	(c) Brassica bil-weraq		
0243010	Kaboċċa Ċiniża (Mustarda Indjana jew Ċiniża pak choi, kaboċċa catta Ċiniża/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)		
0243020	Kale (Borecole/kale innukklat, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)		
0243990	Oħrajn		
0244000	(d) Ģidra		
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatici friski		
0251000	(a) Hass u pjanti oħra tal-insalata inkluži l-Brassicaceae	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf (Insalata tal-qamħ Taljan)		
0251020	Hass (Hass ikkabboċċat, lollo rosso, hass iceberg, hass romaine (cos))		
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgha) (Cikwejra salvaġġa, cikwejra tal-werqa hamra, radicchio, indivja tal-weraq innukklat, sugar loaf (C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum), weraq taċ-ċikwejra salvaġġa)		
0251040	Krexxun (Mung bean sprouts, alfalfa sprouts)		
0251050	Krexxun tal-art		
0251060	Aruka (Aruka salvaġġa (Diplotaxis spp.))		
0251070	Mustarda hamra		

(1)	(2)	(3)	(4)
0251080	Weraq u nebbieta tal-Brassica spp, inkluzi l-weraq tat-turnip (xorta ta' Brassika) (Mizuna, weraq tal-piżelli u tar-ravanell u pjanti oħra, inkluzi tal-brassica bil-weraq żgħir (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqat), weraq tal-ġidra)		
0251990	Ohrajn		
0252000	(b) Spinači u hxejjex simili (weraq)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinači (Spinači tan-New Zealand, spinači amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)		
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, haxixa Ingliżha glasswort, Krexxuni (Salsola soda))		
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)		
0252990	Ohrajn		
0253000	(c) Weraq tad-dielja (Malabar nightshade, weraq tal-banana, climbing wattle (Acacia pennata))	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/water spinach/kangkung (Ipomea aquatica), sillä tal-ilma, mimoža tal-ilma)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) Witloof	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Sorfolja		
0256020	Kurrat selvägg		
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, anġelika, sweet cicely u weraq ohrajn Apiacea, čilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (Eryngium foetidum))		
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuż)		
0256050	Salvja (Sagħtrija (Satureia hortensis, Satureia montana), weraq Borago officinalis)		
0256060	Klin		
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)		
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, nagħniegħ, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittieklu (qronfol Tork u ohrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)		
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)		
0256100	Stragun (Issopu)		
0256990	Ohrajn		

(1)	(2)	(3)	(4)
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/snap beans, fażola hamra tixxeblek, slicing bean, yard long beans, fażola tal-gwar, fażola tas-sojja)		
0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)		
0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Manġxtù/sugar peas/snow peas)		
0260040	Piżelli (bla miżwed) (Piżelli tal-ġnien, piżelli hodor, ċiċri)		
0260050	Għads		
0260990	Oħrajn		
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Asparagu		
0270020	Kardun (Zkuk borago officinalis)		
0270030	Karfus		
0270040	Bużbież		
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)		
0270060	Kurrat		
0270070	Rubarbru		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù		
0270090	Qlub tal-palma		
0270990	Oħrajn		
0280000	(viii) Faqqiegħ	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat (Faqqiegħ komuni, oyster mushroom, shiitake, fungus mycelium (partijiet vegetattivi))		
0280020	Faqqiegħ salvaġġ (Chanterelle, tartuf, more, cep)		
0280990	Oħrajn		
0290000	(ix) Alki tal-baħar	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	3. ŽRIERAGħ TAL-LEGUMI MNIXXFA	0,02 (*)	0,02 (*)
0300010	Fażola (Ful, navy beans, flageolets, jack beans, lima beans, fażola tal-ghelieqi, cowpeas)		
0300020	Għads		
0300030	Piżelli (Ciċri, piżelli tal-ghelieqi, għulbiena)		
0300040	Lupini		
0300990	Oħrajn		

(1)	(2)	(3)	(4)
0400000	4. ŻRIERAGħ TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,02 (*)	0,02 (*)
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt		
0401010	Kittien		
0401020	Karawett		
0401030	Żerriegħa tal-pepprin		
0401040	Żerriegħa tal-ġungħlien		
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, turnip rape)		
0401070	Żerriegħa tas-sojja		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		
0401090	Żerriegħa tal-qoton		
0401100	Żrieragh tal-qara' hamra (Żrieragh oħrajn tal- Cucurbitaceae)		
0401110	Għosfor		
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (Echium planatgi-neum Corn Gromwell (Buglossoides arvensis))		
0401130	Camelina sativa		
0401140	Żerrigha tal-qanneb		
0401150	Castor bean		
0401990	Oħrajn		
0402000	(ii) Frott taż-żejt		
0402010	Żebbuġ ghall-produzzjoni taż-żejt		
0402020	Ġewż tal-palm (żrieragh tal-palm għaż-żejt)		
0402030	Frott tal-palm		
0402040	Kapok		
0402990	Oħrajn		
0500000	5. ĆEREALI	0,02 (*)	0,02 (*)
0500010	Xgħir		
0500020	Qamħ Saračin (Amaranthus, quinoa)		
0500030	Qamħirrum		
0500040	Millieg (Dekkuk, teff, millieg Afrikan, millieg perla)		
0500050	Hafur		

(1)	(2)	(3)	(4)
0500060	Ross (Ross Indjan/salvaġġ (Zizania aquatica))		
0500070	Segala		
0500080	Sorgu		
0500090	Qamħ (Spelt, triticale)		
0500990	Ohrajn (Skalora (Phalaris canariensis))		
0600000	6. TÈ, KAFE, INFUŽJONIJIET ERBALI U KAKAW	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	(i) Tè		
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafé		
0630000	(iii) Infužjonijiet erbali (imnixxa)		
0631000	(a) Fjuri		
0631010	Fjuri tal-kamumilla		
0631020	Fjuri tal-hibiskus		
0631030	Petali tal-ward		
0631040	Fjuri tal-ġiżimin (Fjuri tas-sebuqa (Sambucus nigra))		
0631050	Xkomp (linden)		
0631990	Ohrajn		
0632000	(b) Weraq		
0632010	Weraq tal-frawli		
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)		
0632030	Matè		
0632990	Ohrajn		
0633000	(c) Gheruq		
0633010	Gheruq tal-valerjana		
0633020	Gherq il-ġinseng		
0633990	Ohrajn		
0639000	(d) Infužjonijiet erbali oħra		
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew imnixxfin)		
0650000	(v) Harruba		

(1)	(2)	(3)	(4)
0700000	7. HOPS (imnixxa)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	8. HWAWAR		
0810000	(i) Żrieragħ	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa		
0810020	Hlewwa sewda		
0810030	Żerriegħha tal-karfus (Żerriegħha tal-lovage)		
0810040	Żerriegħha tal-kosbor		
0810050	Żerriegħha tal-Kemmun		
0810060	Żerriegħha tax-xibt		
0810070	Żerriegħha tal-bużbież		
0810080	Fienu		
0810090	Noċemuskata		
0810990	Oħrajn		
0820000	(ii) Frott u żibeġ tal-kukku	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka		
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Ġappun)		
0820030	Hlewwa Čermaniża		
0820040	Kardamomu		
0820050	Frott tal-ġnibru		
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roža)		
0820070	Imżiewed tal-vanilla		
0820080	Tamar tal-Indja		
0820990	Oħrajn		
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella (Kassja)		
0830990	Oħrajn		
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi		
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġinger	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żaghfran tal-Indja (kurkuma)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)	(+)
0840990	Oħrajn	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0850000	(v) Blanzuni	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Msiemer tal-qronfol		
0850020	Kappar		
0850990	Ohrajn		
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran		
0860990	Ohrajn		
0870000	(vii) Aril	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata		
0870990	Ohrajn		
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għeruq)		
0900020	Kannamieli		
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra		
0900990	Ohrajn		
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANIMALI TERRESTRI		
1010000	(i) Tessut	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) Majjal		
1011010	Muskoli		
1011020	Xaham		
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Ģewwieni li jittieklu		
1011990	Ohrajn		
1012000	(b) Bovini		
1012010	Muskoli		
1012020	Xaham		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		
1012050	Ģewwieni li jittieklu		
1012990	Ohrajn		

(1)	(2)	(3)	(4)
1013000	(c) Nagħaġ		
1013010	Muskoli		
1013020	Xaħam		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Ģewwieni li jittieklu		
1013990	Ohrajn		
1014000	(d) Mogħoż		
1014010	Muskoli		
1014020	Xaħam		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Ģewwieni li jittieklu		
1014990	Ohrajn		
1015000	(e) Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies		
1015010	Muskoli		
1015020	Xaħam		
1015030	Fwied		
1015040	Kliewi		
1015050	Ģewwieni li jittieklu		
1015990	Ohrajn		
1016000	(f) Tjur -tigieġ, wiżże, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ġamiem		
1016010	Muskoli		
1016020	Xaħam		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Ģewwieni li jittieklu		
1016990	Ohrajn		
1017000	(g) Annimali ohra tar-razzett (Fenek, kangarù, červ)		
1017010	Muskoli		

(1)	(2)	(3)	(4)
1017020	Xaħam		
1017030	Fwied		
1017040	Kliewi		
1017050	Ġewwieni li jittieklu		
1017990	Ohrajn		
1020000	(ii) Halib	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Frat		
1020020	Nagħaq		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Ohrajn		
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieg		
1030020	Papri		
1030030	Wiżżeq		
1030040	Summien		
1030990	Ohrajn		
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-naħal, polline, għasel tax-xehda bix-xehda)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringiġiet, kukkudrilli)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbux	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn animali terrestri oħra (Kaċċa salvaġġa)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Jindika limitu inferjuri ta' determinazzjoni analitika.

(**) Kombinazzjoni ta' pesticida-kodiċi li għaliex japplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(€) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' orgini mill-pjanti u l-animali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

Bentjavalkar (Bentjavalkar-isopropil (KIF-230 R-L) u l-enantjomeru tiegħu(KIF-230 S-D) u d-diasterjomeri tiegħu (KIF-230 S-L u KIF-230 R-D), espress bħala bentjavalkar-isopropil (A)

- (A) Il-laboratorji ta' referenza tal-UE ddikjaraw li l-standards ta' referenza għal enantjomeru (KIF-230 S-D) u diasterjomeri (KIF-230 S-L u KIF-230 R-D) mhumiex kummerċjalment disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis id-disponibilità kummerċjalji tal-standards ta' referenza imsemmijin fl-ewwel sentenza mit-23 ta' April 2015, jew in-nuqqas tagħhom, jekk dawk l-standards ta' referenza mhumiex kummerċjalment disponibbli sa dik id-data.

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk tiġi sottomessa sat-23 ta' April 2016, jew in-nuqqas tagħha, jekk din l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data.

0232010 Hjar

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbli għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex mill-gheruq u t-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda**Forklofenuron**

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbli għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex mill-gheruq u t-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

(2) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

- (a) Fil-parti A, il-kolonnei għas-sustanzi għall-bentjavalikarb u l-forklofenuron jithassru.
(b) Fil-parti B il-kolonnei għaċ-ċjażofammid, iċ-ċjalofopbutil, il-pimetrożina u s-siltjofam jithassru.
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 399/2014

tat-22 ta' April 2014

**li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-preparazzjonijiet ta' *Lactobacillus brevis DSM 23231*, *Lactobacillus brevis DSMZ 16680*, *Lactobacillus plantarum CECT 4528* u *Lactobacillus fermentum NCIMB 30169*
bhala addittivi tal-ghalf għall-ispeċi tal-annimali kollha**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' tali awtorizzazzjoni. L-Artikolu 10(7) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, flimkien mal-Artikolu 10(1) sa (4) tiegħu, jistipula d-dispozizzjonijiet spċifici għall-valutazzjoni tal-prodotti li kienu jintużaw bhala addittivi tal-foragg insilat fl-Unjoni dakħar li daħal fis-seħħ dak ir-Regolament.
- (2) Skont l-Artikolu 10(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, il-preparazzjonijiet ta' *Lactobacillus brevis DSM 23231*, *Lactobacillus brevis DSMZ 16680*, *Lactobacillus plantarum CECT 4528* u *Lactobacillus fermentum NCIMB 30169* kienu ddahħlu fir-Registru tal-Addittivi fl-Għalf bhala prodotti eżistenti li jappartjenu għall-grupp funzjonal tal-addittivi tal-foragg insilat, għall-ispeċi tal-annimali kollha.
- (3) Skont l-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, flimkien mal-Artikolu 7 tiegħu, tressqu applikazzjonijiet biex dawk il-preparazzjonijiet jiġu awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf għall-ispeċi tal-annimali kollha, u ntalab li dawn l-addittivi jitniżżu fil-kategorija tal-“addittivi teknoloġiči” u fil-grupp funzjonal tal-“addittivi tas-silägg”. Ma' dawk l-applikazzjonijiet tressqu wkoll id-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (4) Fl-opinjonijiet tagħha tal-4 ta' Diċembru 2013 (²) u tal-5 ta' Diċembru 2013 (³), l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikkel (“l-Awtorità”) ikkonkludiet li, skont il-kundizzjonijiet proposti tal-użu, il-preparazzjonijiet ikkonċernati ma għandhom ebda effett negattiv fuq saħħet l-annimali, fuq saħħet il-bniedem jew fuq l-ambjent. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-preparazzjonijiet ta' *Lactobacillus brevis DSM 23231*, *Lactobacillus brevis DSMZ 16680*, *Lactobacillus plantarum CECT 4528* u *Lactobacillus fermentum NCIMB 30169* għandhom il-potenzjal li jtejbu l-produzzjoni tal-foragg insilat. L-Awtorità tqis li ma hemmx bżonn ta' rekwiżiċi spċifici għall-monitoraġġ wara l-kummercializzazzjoni tagħhom. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodi ta' analizi tal-addittivi tal-ghalf li ġie ppreżzentat mil-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (5) Il-valutazzjoni tal-preparazzjonijiet ikkonċernati turi li ntahqu l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Għaldaqstant, l-użu ta' dawk il-preparazzjonijiet għandu jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (6) Billi r-raġunijiet dwar is-sikurezza ma jehtiġux applikazzjoni immedjata tal-emendi tal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni, jixraq li jkun permess perjodu tranżitorju biex il-partijiet interessati jheju lilhom infushom biex jissodis-faw ir-rekwiżiċi l-għoddha li jirriżultaw mill-awtorizzazzjoni.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

(¹) ĠUL 268, 18.10.2003, p. 29.

(²) EFSA Journal 2014; 12(1):3530.

(³) EFSA Journal 2014; 12(1):3534, EFSA Journal 2014; 12(1):3533 u EFSA Journal 2014; 12(1):3535.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Awtorizzazzjoni

Il-preparazzjonijiet spċifikati fl-Anness li jiffurmaw parti mill-kategorija tal-addittivi tal-“addittivi teknoloġiči” u mill-grupp funzjonalni tal-“addittivi tal-foraġġ insilat”, huma awtorizzati biex jintużaw bhala addittivi fl-ghalf tal-animali, skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Miżuri tranżitorji

Il-preparazzjonijiet spċifikati fl-Anness u l-ghalf li jkun fis dawn il-preparazzjonijiet, li jkunu ġew prodotti u ttikkettati qabel it-13 ta' Novembru 2014 fkonformità mar-regoli applikabbi qabel il-15 ta' Mejju 2014, jistgħu jibqgħu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sakemm jintużaw il-ħażniet eżistenti kollha.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' April 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età Massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet ohrajn	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						CFU/kg ta' materia friska			

Il-kategorija tal-addittivi teknoloġiči. Grupp funzjonalni: addittivi tal-foraġġ insilat

1k20736	—	Lactobacillus brevis DSM 23231	Kompożizzjoni tal-addittiv Preparazzjoni ta' Lactobacillus brevis DSM 23231 li fiha ammont minimu ta' 1×10^{10} CFU/g tal-addittiv. Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva Ċelloli vijabbi tal-Lactobacillus brevis DSM 23231. Il-metodu analitiku (¹) In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: il-metodu tat-tifrix permezz talagar MRS (EN 15787). L-identifikazzjoni: Elettroforeži bil-Ġell f'Kamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-ħażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganizmi ohra bhala addittivi tal-foraġġ insilat: 5×10^7 CFU/kg ta' materjal frisk. 3. Għas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw l-ingwanti, kif ukoll tagħmir ghall-protezzjoni tal-imnifsejn u tal-ghajnejn waqt l-immaniġġjar.	It-13 ta' Mejju 2024
1K 20737	—	Lactobacillus brevis DSMZ 16680	Kompożizzjoni tal-addittiv Preparazzjoni ta' Lactobacillus brevis DSM 16680 li fiha ammont minimu ta' $2,5 \times 10^{10}$ CFU/g tal-addittiv. Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva Ċelloli vijabbi tal-Lactobacillus brevis DSMZ 16680 Il-metodu analitiku (¹) In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: il-metodu tat-tifrix permezz talagar MRS (EN 15787) L-identifikazzjoni: Elettroforeži bil-Ġell f'Kamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-ħażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganizmi ohra bhala addittivi tal-foraġġ insilat: 1×10^8 CFU/kg ta' materjal frisk. 3. Għas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw l-ingwanti, kif ukoll tagħmir ghall-protezzjoni tal-imnifsejn u tal-ghajnejn waqt l-immaniġġjar.	It-13 ta' Mejju 2024

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskriżzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età Massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħrajn	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						CFU/kg ta' materja friska			
1k20738	—	Lactobacillus plantarum CECT 4528	Kompożizzjoni tal-addittiv Preparazzjoni ta' Lactobacillus plantarum CECT 4528 li fiha minimu ta' $2,5 \times 10^{11}$ CFU/g ta' addittiv. Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva Čelloli vijabbi tal-Lactobacillus plantarum CECT 4528. Il-metodu analitiku (¹) In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: il-metodu tat-tifrix permezz tal-agar MRS (EN 15787) L-identifikazzjoni: Elettroforeži bil-Ġell fKamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-ħażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganizmi ohra bhala addittivi tal-foragg insilat: 1×10^9 CFU/kg ta' materjal frisk. 3. Għas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw l-ingwanti, kif ukoll tagħmir ghall-protezzjoni tal-imnif-sejn u tal-ghajnejn waqt l-immaniġġjar.	It-13 ta' Mejju 2024
1K 20739	—	Lactobacillus fermentum NCIMB 30169	Kompożizzjoni tal-addittiv Preparazzjoni tal-Lactobacillus fermentum NCIMB 30169 li fiha minimu ta' $2,5 \times 10^{10}$ CFU/g ta' addittiv. Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva Čelloli vijabbi ta' Lactobacillus fermentum NCIMB 30169. Il-metodu analitiku (¹) In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: il-metodu tat-tifrix permezz tal-agar MRS (EN 15787) L-identifikazzjoni: Elettroforeži bil-Ġell fKamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-ħażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganizmi ohra bhala addittivi tal-foragg insilat: 1×10^8 CFU/kg ta' materjal frisk. 3. Għas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw l-ingwanti, kif ukoll tagħmir ghall-protezzjoni tal-imnif-sejn u tal-ghajnejn waqt l-immaniġġjar.	It-13 ta' Mejju 2024

(¹) Id-dettalji dwar il-metodi analitici jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 400/2014

tat-22 ta' April 2014

**dwar programm multiannwali tal-Unjoni kkoordinat u ta' kontroll ghall-2015, l-2016 u l-2017 biex
tiġi żgurata konformità mal-livelli massimi ta' residwi ta' pestiċidi fi u fuq ikel li jorigina mill-pjanti
u mill-animali u biex jivalutu l-esponiment tal-konsumatur għalihom**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u animali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), b'mod partikolari l-Artikolu 29(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1213/2008 (²) gie stabbilit l-ewwel programm Komunitarju multiannwali kkoordinat li jkɔpri s-snin 2009, 2010 u 2011. Dak il-programm kompla taħt Regolamenti konsekkutivi tal-Kummissjoni. L-ahħar wieħed minn dawn kien ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 788/2012 (³).
- (2) Hemm bejn 30 u 40 oggett tal-ikel li jikkostitwixxu l-komponenti ewlenin tad-dieta fl-Unjoni. Peress li l-uži tal-peściċidi juru bidliet sinifikanti tul perjodu ta' tliet snin, il-peściċidi għandhom ikunu ssorveljati f'dawk il-prodotti tal-ikel fuq sensiela ta' cikli ta' tliet snin sabiex l-esponiment tal-konsumatur u l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jkunu jistgħu jiġu vvalutati.
- (3) Fuq il-baži ta' distribuzzjoni ta' probabbiltà binomjali, jista' jiġi kkalkulat li l-analizi ta' 654 kampjun jippermetti, b'ċertezza ta' aktar minn 99 %, l-iskoperta ta' kampjun li jkun fiha ammont ta' residwi tal-peściċidi oħħla mil-limitu ta' determinazzjoni (LOD), bil-kundizzjoni li mhux anqas minn 1 % tal-prodotti jkun filhom residwi ta' livell oħħla minn dak il-limitu (⁴). Il-ġbir ta' dawn il-kampjuni għandu jitqassam fost l-Istati Membri skont l-ghadd tal-popolazzjoni, b'minimu ta' 12-il kampjun għal kull prodott u għal kull sena.
- (4) Ir-riżultati analitici mill-programmi uffiċċiali ta' verifika preċedenti tal-Unjoni tqiesu biex ikun żgurat li l-firxa ta' peściċidi koperti mill-programm ta' verifika tkun rappreżentattiva tal-peściċidi użati.
- (5) Gwida dwar il-proċeduri ta' verifika analitika tal-kwalità u ta' validazzjoni tal-analiżiżiet tar-residwi tal-peściċidi fl-ikel u fl-ghalf, "Analytical quality control and validation procedures for pesticide residues analysis in food and feed" tinsab ippubblikata fil-websajt tal-Kummissjoni (⁵).

(¹) ĠUL 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1213/2008 tal-5 ta' Dicembru 2008 li jikkonċerha programm Komunitarju kkoordinat ta' kontroll multiannwali għall-2009, 2010 u 2011 sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-livelli massimi ta' residwi ta' peściċidi go u fuq prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-animali u biex tevalwa l-esponiment tal-konsumatur għalihom (ĠUL 328, 6.12.2008, p. 9).

(³) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 788/2012 tal-31 ta' Awwissu 2012 dwar programm multiannwali tal-Unjoni kkoordinat u ta' kontroll ghall-2013, l-2014 u l-2015 biex tiġi żgurata konformità mal-livelli massimi ta' residwi ta' peściċidi go u fuq ikel li jorigina mill-pjanti u mill-animali u biex jivalutu l-esponiment tal-konsumatur għalihom (ĠUL 235, 1.9.2012, p. 8).

(⁴) Codex Alimentarius, Pesticide Residues in Food, Ruma, 1993, ISBN 92-5-103271-8; Vol. 2, p. 372.

(⁵) Id-dokument Nru SANCO/12571/2013
http://ec.europa.eu/food/plant/plant_protection_products/guidance_documents/docs/qualcontrol_en.pdf

- (6) Fejn id-definizzjoni ta' residwu ta' pestičida tinkleudi sustanzi attivi oħra, metaboliti jew prodotti li jirriżultaw mid-degradazzjoni jew mir-reazzjoni, dawk il-komposti għandhom jiġu rrappurtati separatament sakemm jiġu mkejla b'mod individwali.
- (7) L-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel laħqu qbil dwar il-miżuri ta' implementazzjoni, bħad-Deskrizzjoni Standard tal-Kampjuni (SSD) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ għas-sottomissjoni tar-riżultati tal-analizi tar-residwi tal-pestičidi, li jirreletaw mat-tressiq tal-informazzjoni mill-Istati Membri.
- (8) Ghall-proċeduri tat-tehid ta' kampjuni d-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/63/KE ⁽³⁾ li tinkorpora l-metodi tat-tehid ta' kampjuni rrakkomandati fil-Codex Alimentarius li għandha tapplika l-Kummissjoni.
- (9) Jeħtieg li jiġi evalwat jekk il-livelli massimi ta' residwi ghall-ikel tat-trabi, stipulati fl-Artikolu 10 tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/141/KE dwar formulji tat-trabi u formulji ta' prosegwiment ⁽⁴⁾ u fl-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/125/KE dwar ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal żgħar ⁽⁵⁾ humiex jiġu rrispettati, billi jitqiesu biss id-definizzjonijiet tar-residwi kif inħuma stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (10) Fir-rigward tal-metodi ta' residwu uniku, l-Istati Membri jistgħu jkunu kapaċi jilhqu l-obbligli ta' analizi tagħhom billi jaġħmlu użu mis-servizzi ta' laboratorji ufficjali li digħi jkollhom il-metodi vvalidati meħtieġa.
- (11) Sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw l-informazzjoni li tikkonċerna s-sena kalendarja preċedenti.
- (12) Biex jiġi evitat li jkun hemm konfużjoni minħabba koinċidenza bejn programmi multiannwali konsekkutivi, ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 788/2012 għandu jithassar fl-interess taċ-ċertezza legali. Madankollu, dan għandu jkompli japplika ghall-kampjuni li jkunu ttieħdu fl-2013 u fl-2014.
- (13) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Istati Membri, matul is-snini 2015, 2016 u 2017, għandhom jieħdu u janalizzaw kampjuni għall-kombinazzjonijiet ta' prodotti/pestičidi, kif stipulat fl-Anness I.

L-ghadd ta' kampjuni ta' kull prodott, fosthom oġġetti tal-ikel għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar, u prodotti li joriginaw mill-biedja organika, għandu jkun dak stipulat fl-Anness II.

Artikolu 2

1. Il-lott li minnu għandu jittieħed kampjun għandu jintgħażel b'mod każwali.

Il-proċedura tat-tehid ta' kampjuni, inkluż l-ghadd ta' unitajiet, għandha tikkonforma mad-Direttiva 2002/63/KE.

2. Il-kampjuni kollha, inkluži dawk tal-oġġetti tal-ikel maħsubin għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar għandhom jiġu analizzati ghall-pestičidi stabbiliti fl-Anness I, skont id-definizzjonijiet tar-residwi stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 396/2005.

3. Għall-oġġetti tal-ikel maħsubin għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar, il-kampjuni jridu jiġu vvalutati fuq il-prodotti kif inħuma proposti lesti għall-konsum, jew rikostitw, skont l-istruzzjoni tal-manifatturi, filwaqt li jitqiesu l-limiti massimi tar-residwi (MRLs) stipulati fid-Direttivi 2006/125/KE u 2006/141/KE. F'każżejjiet meta dawn l-oġġetti tal-ikel jistgħu jkun kkompli kif jidher minn għall-kampjuni għall-kontroll ufficjali ta' residwi ta' pestičidi ġo u fuq prodotti li joriginaw mill-pjanti jew mill-annimali u li thassar id-Direttiva 79/700/KEE (GU L 187, 16.7.2002, p. 30).

⁽¹⁾ Standard sample description for food and feed (EFSA Journal 2010; 8(1): 1457).
⁽²⁾ L-užiż tad-Deskrizzjoni Standard tal-Kampjuni tal-EFSA għar-rappurtar ta' dejta dwar il-verifikasi marbutin mar-residwi tal-pestičidi fl-ikel u fl-ghall skont ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 (EFSA Journal 2013; 11(1): 3076).
⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill [tal-Kummissjoni] 2002/63/KE tal-11 ta' Luju 2002 li tistabbilixxi metodi tal-Komunità ta' tehid ta' kampjuni għall-kontroll ufficjali ta' residwi ta' pestičidi ġo u fuq prodotti li joriginaw mill-pjanti jew mill-annimali u li thassar id-Direttiva 79/700/KEE (GU L 187, 16.7.2002, p. 30).
⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/141/KE tat-22 ta' Dicembru 2006 dwar formulji tat-trabi u formulji ta' prosegwiment u li temenda d-Direttiva 1999/21/KE (GU L 401, 30.12.2006, p. 1).
⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/125/KE tal-5 ta' Dicembru 2006 dwar ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal żgħar. (GU L 339, 6.12.2006, p. 16).

Artikolu 3

L-Istati Membri għandhom jissottomettu r-riżultati tal-analizi tal-kampjuni ttestjati fl-2015, fl-2016 u fl-2017 sal-31 ta' Awwissu 2016, 2017 u 2018 rispettivament. Ir-riżultati għandhom jintbagħtu skont id-Deskrizzjoni Standard tal-Kampjuni (SSD).

Fejn id-definizzjoni ta' residwu ta' pestiċida tinkludi iż-żejjed minn kompost wieħed (sustanza attiva, metabolit u/jew pro-dotti li jirriżultaw mid-degradazzjoni jew minn reazzjoni), l-Istati Membri għandhom jirrapprtaw ir-riżultati tal-analizi skont id-definizzjoni shiha tar-residwi. Barra minn hekk, ir-riżultati ta' kull wieħed mill-analiti li jiffurmaw parti mid-definizzjoni tar-residwi għandhom jintbagħtu separatament, sakemm dawn jiġu mkejla fuq baži individwali.

Artikolu 4

Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 788/2012 huwa mhassar.

Madankollu, dan għandu jkompli japplika ghall-kampjuni ttestjati fl-2013 u fl-2014.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' April 2014.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO*

ANNESS I

Parti A: Prodotti ta' oriġini mill-pjanti li għandu jittieħed kampjun minnhom fl-2015, fl-2016 u fl-2017

2015 (b)	2016 (c)	2017 (a)
Brunġiel	Tuffieħ	Fażola fil-miżwed (friska jew iffriżata)
Banana	Kaboċċa kkapoċċata	Karrotti
Brokkoli	Kurrat	Hjar
Għeneb ghall-ikel	Hass	Laring
Meraq tal-laring	Hawħ, inkluži n-nuċiprisk u ibridi simili	Mandolin
Fażola mingħajr miżwed (friska jew iffriżata)	Segala jew hafur	Langas
Bżar (ħelu)	Frawli	Patata
Qamħ	Tadam	Ross
Żejt taż-żebuga verġni (Sakemm ma jkunx disponibbli fattur tal-ipproċessar taż-żejt speċifiku, il-fattur tal-ipproċessar taż-żejt = 5, filwaqt li titqies produzzjoni standard ta' żejt taż-żebuga ta' 20 % tal-ġabru taż-żebug. L-Istati Membri huma mitluba li jirrappurtaw il-fatturi tal-ipproċessar tal-inbid użati fir-“Report Sommarju Nazzjonali”).	Inbid (aħmar jew abjad) magħmul mill-gheneb. (Jekk ma jkunx hemm fattur speċifiku tal-ipproċessar disponibbli, jista' jiġi applikat fattur pres-tabbilit ta' 1. L-Istati Membri huma mitluba li jirrappurtaw il-fatturi tal-ipproċessar tal-inbid użati fir-“Report Sommarju Nazzjonali”).	Spinači

Parti B: Prodotti ta' oriġini mill-annimali li għandu jittieħed kampjun minnhom fl-2015, fl-2016 u fl-2017

2015 (d)	2016 (e)	2017 (f)
Butir	Halib tal-baqar	Muskoli u xaham tal-pollam
Bajd tat-tigieg	Muskoli u xaham tal-hnieżer	Fwied (annimali bovini u ruminanti oħra, hnieder u tajr)

Parti C: Kombinazzjonijiet ta' pestičidi/prodotti li għandhom jiġu ssorveljati fi/fuq prodotti ta' oriġini mill-pjanti

	2015 (b)	2016 (c)	2017 (a)	Kummenti
2-Fenilfenol				
Abamektina				
Aċefat				

	2015	2016	2017	Kummenti
Aċetamiprid	(b)	(c)	(a)	
Akrinatrina	(b)	(c)	(a)	
Aldikarb	(b)	(c)	(a)	
Aldrin u dieldrin	(b)	(c)	(a)	
Ażinfosmetil	(b)	(c)	(a)	
Ażossistrobina	(b)	(c)	(a)	
Bifentrin	(b)	(c)	(a)	
Bifenil	(b)	(c)	(a)	
Bitertanol	(b)	(c)	(a)	
Boskalid	(b)	(c)	(a)	
Jonju tal-bromur	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tiġi analizzata fuq il-bżar ġelu fl-2015 biss; fuq il-hass u t-tadam fl-2016; fuq ir-ross fl-2017 biss.
Bromopropilat	(b)	(c)	(a)	
Bupirimat	(b)	(c)	(a)	
Buprofeżin	(b)	(c)	(a)	
Kaptan	(b)	(c)	(a)	
Karbaril	(b)	(c)	(a)	
Karbendażim u benomil	(b)	(c)	(a)	
Karbofuran	(b)	(c)	(a)	
Karbosulfan	(b)	(c)	(a)	
Klorantraniliprol	(b)	(c)	(a)	
Klorfenapir	(b)	(c)	(a)	
Klormekwat	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tiġi analizzata fuq il-brunġiel, fuq l-gheneb ghall-ikel u fuq il-qamħ fl-2015 biss; fuq is-segala jew fuq il-hafur, fuq it-tadam u fl-inbid fl-2016; fuq iz-zunnarija, il-langas u r-ross fl-2017.
Klorotalonil	(b)	(c)	(a)	
Klorprofam	(b)	(c)	(a)	
Klorpirifos	(b)	(c)	(a)	
Klorpirifosmetil	(b)	(c)	(a)	
Klofenteżina	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tiġi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra č-ċereali.
Klotijanidin	(b)	(c)	(a)	Ara wkoll it-tijametossam.
Ciflutrin	(b)	(c)	(a)	
Čipermetrina	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Kummenti
Ćiprokonażol	(b)	(c)	(a)	
Ćiprodinil	(b)	(c)	(a)	
Deltametrina	(b)	(c)	(a)	
Diažinon	(b)	(c)	(a)	
Diklorvos	(b)	(c)	(a)	
Dikloran	(b)	(c)	(a)	
Dikofol	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Dietofenkarb	(b)	(c)	(a)	
Difenokonażol	(b)	(c)	(a)	
Diflubenzuron	(b)	(c)	(a)	
Dimetoat	(b)	(c)	(a)	
Dimetomorf	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Dinikonażol	(b)	(c)	(a)	
Difenilammina	(b)	(c)	(a)	
Ditijanon	(b)	(c)	(a)	
Ditiokarbammati	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti elenkti kollha ħlief fil-meraq tal-laringi u fiż-żejt taż-żebuga.
Dodina	(b)	(c)	(a)	
Endosulfan	(b)	(c)	(a)	
EPN	(b)	(c)	(a)	
Epossikonażol	(b)	(c)	(a)	
Etefon	(b)	(c)	(a)	Dan għandu jiġu analizzat fil-meraq tal-laringi, fil-bżar helu, fil-qamħ u fl-gheneb ġħall-ikel fl-2015 biss; fuq it-tuffieħ, is-segala jew il-hafur, fuq it-tadam u fl-inbid fl-2016; fuq il-laringi, il-mandolin u r-ross fl-2017.
Etjon	(b)	(c)	(a)	
Etirimol	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Etofenproks	(b)	(c)	(a)	
Famossadon	(b)	(c)	(a)	
Fenamidon	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Kummenti
Fenamifos	(b)	(c)	(a)	
Fenarimol	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Fenażakwin	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Fenbukonażol	(b)	(c)	(a)	
Ossidu tal-fenbutatin	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fuq il-brunġiel, il-bżar helu u fl-gheneb ghall-ikel fl-2015 biss; fuq it-tuffieħ u t-tadam fl-2016; fuq il-laring, il-mandolin u l-langas fl-2017.
Feneżamid	(b)	(c)	(a)	
Fenitrotijon	(b)	(c)	(a)	
Fenossikarb	(b)	(c)	(a)	
Fenpropatrina	(b)	(c)	(a)	
Fenpropidin	(b)	(c)	(a)	
Fenpropimorf	(b)	(c)	(a)	
Fenpirossimat	(b)	(c)	(a)	
Fentijon	(b)	(c)	(a)	
Fenvalerat u Esfenvalerat	(b)	(c)	(a)	
Fipronil	(b)	(c)	(a)	
Fludiossonil	(b)	(c)	(a)	
Flufenossuron	(b)	(c)	(a)	
Fluwopiram	(b)	(c)	(a)	
Flukwinkonażol	(b)	(c)	(a)	
Flusilażol	(b)	(c)	(a)	
Flutrijafol	(b)	(c)	(a)	
Folpet	(b)	(c)	(a)	
Formetanat	(b)	(c)	(a)	
Fostijażat	(b)	(c)	(a)	
Glifosat	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fuq il-qamħ fl-2015 biss; fuq is-segala jew fuq il-hafur fl-2016 u fuq ir-ross fl-2017.
Eżakonażol	(b)	(c)	(a)	
Eżitiazoss	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Imażalil	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Kummenti
Imidakloprid	(b)	(c)	(a)	
Indossakarb	(b)	(c)	(a)	
Iprodion	(b)	(c)	(a)	
Iprovalikarb	(b)	(c)	(a)	
Isokarbofos	(b)	(c)	(a)	
Isoprotijolan			(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fuq ir-ross fl-2017 biss. Muxx rilevanti ghall-produkti li għandhom jiġu analizzati fl-2015 u fl-2016.
Kreżośsimmetil	(b)	(c)	(a)	
Lambda-ċialotrin	(b)	(c)	(a)	
Linuron	(b)	(c)	(a)	
Lufenuron	(b)	(c)	(a)	
Malatjon	(b)	(c)	(a)	
Mandipropammid	(b)	(c)	(a)	
Mepanipirim	(b)	(c)	(a)	
Mepikwat	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fuq il-qamħ fl-2015 biss; fuq is-segala jew fuq il-hafur, u fuq it-tadam fl-2016; fuq il-langas u r-ross fl-2017.
Metalassil u metalassil-M	(b)	(c)	(a)	
Metamidofos	(b)	(c)	(a)	
Metidatjon	(b)	(c)	(a)	
Metijokarb	(b)	(c)	(a)	
Metomil u tjodikarb	(b)	(c)	(a)	
Metossifenożid	(b)	(c)	(a)	
Monokrotofos	(b)	(c)	(a)	
Miklobutanol	(b)	(c)	(a)	
Ossadissil	(b)	(c)	(a)	
Ossamil	(b)	(c)	(a)	
Ossidemetonmetil	(b)	(c)	(a)	
Paklobutrażol	(b)	(c)	(a)	
Paratjon	(b)	(c)	(a)	
Paratjonmetil	(b)	(c)	(a)	
Penkonażol	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Kummenti
Penčikuron	(b)	(c)	(a)	
Pendimetalin	(b)	(c)	(a)	
Permetrin	(b)	(c)	(a)	
Fosmet	(b)	(c)	(a)	
Pirimikarb	(b)	(c)	(a)	
Pirimifosmetil	(b)	(c)	(a)	
Procimidon	(b)	(c)	(a)	
Profenofos	(b)	(c)	(a)	
Propamokarb	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tiġi analizzata fuq il-brunġiel, fuq il-brokkoli, fuq il-piżelli min-għajnej miżwed u fuq il-bżar ħelu fl-2015; fuq it-tuffieħ, fuq il-kaboċċa kkapoċċata fuq il-hass, fuq it-tadam u fl-inbid fl-2016; fuq il-fażola, fuq iz-zunnarija, fuq il-hjar, fuq il-larinġ u l-mandolin, fuq il-patata, l-ispinaċi u l-frawli fl-2017.
Propargit	(b)	(c)	(a)	
Propikonażol	(b)	(c)	(a)	
Propiżammid	(b)	(c)	(a)	
Pimetrożina	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tiġi analizzata fuq il-brunġiel u l-bżar ħelu fl-2015 biss; fuq il-kaboċċa kkapoċċata fuq il-hass, fuq il-frawli u t-tadam fl-2016; fuq il-hjar fl-2017.
Piraklostrobin	(b)	(c)	(a)	
Piridaben	(b)	(c)	(a)	
Pirimetanil	(b)	(c)	(a)	
Piriprossifen	(b)	(c)	(a)	
Kinossifen	(b)	(c)	(a)	
Spinosad	(b)	(c)	(a)	
Spirodiklofen	(b)	(c)	(a)	
Spiromesifen	(b)	(c)	(a)	
Spirossammina	(b)	(c)	(a)	
Taw-Fluvalinat	(b)	(c)	(a)	
Tebukonażol	(b)	(c)	(a)	
Tebufenożid	(b)	(c)	(a)	
Tebufenpirad	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tiġi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-ċereali.
Teflubenzuron	(b)	(c)	(a)	
Teflutrina	(b)	(c)	(a)	

	2015	2016	2017	Kummenti
Terbutilażina	(b)	(c)	(a)	
Tetrakonażol	(b)	(c)	(a)	
Tetradifon	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Tijabendażol	(b)	(c)	(a)	
Tijkloprid	(b)	(c)	(a)	
Tijametossam	(b)	(c)	(a)	
Tijofanat-metil	(b)	(c)	(a)	
Tolklofos-metil	(b)	(c)	(a)	
Tolilfluwanid	(b)	(c)	(a)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-prodotti kollha elenkti minbarra ċ-cereali.
Trijadimefon u trijadimenol	(b)	(c)	(a)	
Trijażofos	(b)	(c)	(a)	
Triflossistrobin	(b)	(c)	(a)	
Triflumuron	(b)	(c)	(a)	

Parti D: Kombinazzjonijiet ta' pestičidi/prodotti li għandhom jiġu ssorveljati fi/fuq prodotti ta' oriġini mill-annimali

	2015	2016	2017	Kummenti
Aldrin u dieldrin	(d)	(e)	(f)	
Bifentrin	(d)	(e)	(f)	
Klordan	(d)	(e)	(f)	
Klorpirifos	(d)	(e)	(f)	
Klorpirifosmetil	(d)	(e)	(f)	
Ćipermetrina	(d)	(e)	(f)	
DDT	(d)	(e)	(f)	
Deltametrina	(d)	(e)	(f)	
Diażinon	(d)	(e)	(f)	
Endosulfan	(d)	(e)	(f)	
Famossadon	(d)	(e)	(f)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-butir fl-2015 biss; fil-ħalib fl-2016; fil-fwied fl-2017.
Fenvalerat u Esfenvalerat	(d)	(e)	(f)	
Glifosat		(e)	(f)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-ħalib fl-2016 biss; fil-fwied il-muskoli u x-xaham tal-pollam fl-2017.
Eptaklor	(d)	(e)	(f)	

	2015	2016	2017	Kummenti
Eżaklorobenžen	(d)	(e)	(f)	
Eżaklorčikloeżan (HCH), Iso-meru Alfa	(d)	(e)	(f)	
Eżaklorčikloeżan (HCH), Iso-meru Beta	(d)	(e)	(f)	
Indossakarb	(d)	(e)		Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-butir fl-2015 biss; fil-halib fl-2016.
Lindane	(d)	(e)	(f)	
Metossilklor	(d)	(e)	(f)	
Paratjon	(d)	(e)	(f)	
Permetrin	(d)	(e)	(f)	
Pirimifosmetil	(d)	(e)	(f)	
Spinosad			(f)	Din is-sustanza għandha tīgħi analizzata fil-fwied fl-2017 biss.

ANNESS II

L-ghadd ta' kampjuni msemmija fl-Artikolu 1

- (1) L-ghadd ta' kampjuni li għandhom jittieħdu għal kull prodott u jiġi analizzati ghall-pestiċidi elenkti fl-Anness I minn kull Stat Membru huwa stabbilit fit-tabella fil-punt (5).
- (2) Barra mill-kampjuni meħtieġa skont it-tabella fil-punt (5), fl-2015 kull Stat Membru għandu jieħu u janalizza ghaxar kampjuni ta' ikel tat-trabi pproċessat b'baži ta' cereali.

Barra mill-kampjuni meħtieġa skont dik it-tabella, fl-2016 kull Stat Membru għandu jieħu u janalizza, b'kollo, għaxar kampjuni ta' ikel għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar.

Barra mill-kampjuni meħtieġa skont dik it-tabella, fl-2017 kull Stat Membru għandu jieħu u janalizza ghaxar kampjuni ta' formuli tat-trabi u formuli ta' prosegwiment għat-trabi.

- (3) Skont it-tabella fil-punt (5), il-kampuni mill-prodotti li jorġinaw mill-biedja organika, fejn ikunu disponibbli, għandhom jittieħdu b'mod proporzjonat mas-sehem tas-suq ta' dawn il-prodotti f'kull Stat Membru, b'minimu ta' 1.
- (4) L-Istati Membri li jużaw metodi ta' analizi ta' residwi multipli jistgħu jużaw metodi ta' skrinjar kwalitattiv fuq sa 15 % tal-kampjuni li għandhom jittieħdu u jiġi analizzati skont it-tabella fil-punt (5). Meta Stat Membru juža metodi ta' skrinjar kwalitattiv, għandu janalizza l-bqija tal-kampjuni permezz ta' metodi ta' analizi ta' residwi multipli.

Jekk ir-riżultati tal-iskrinjar kwalitattiv ikunu pozittivi, l-Istati Membri għandhom jużaw metodu tas-soltu ta' mmirar biex jikkwantifikaw is-sejbiet.

- (5) Ghadd ta' kampjuni għal kull Stat Membru:

Stat Membru	Kampjuni	Stat Membru	Kampjuni
BE	12 (*)	LU	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
BG	12 (*)	HU	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
CZ	12 (*)	MT	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
DK	12 (*)	NL	17
	15 (**)		
DE	93	AT	12 (*)
			15 (**)
EE	12 (*)	PL	45
	15 (**)		
EL	12 (*)	PT	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
ES	45	RO	17
FR	66	SI	12 (*)
			15 (**)

Stat Membru	Kampjuni	Stat Membru	Kampjuni
IE	12 (*)	SK	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
IT	65	FI	12 (*)
			15 (**)
CY	12 (*)	SE	12 (*)
	15 (**)		15 (**)
LV	12 (*)	UK	66
	15 (**)		
LT	12 (*)	HR	12 (*)
	15 (**)		15 (**)

L-GHADD MINIMU TOTALI TA' KAMPJUNI: 654

(*) L-ghadd minimu ta' kampjuni għal kull metodu individwali ta' analizi ta' residwu applikat.

(**) L-ghadd minimu ta' kampjuni għal kull metodu individwali ta' analizi ta' residwi multipli applikat.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 401/2014**tat-22 ta' April 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħnejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jip-preskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħnejjex u tal-frott u l-ħnejjex ipproċċessati (²) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali multilaterali taċ-Čiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard ghall-importazzjoni minn pajiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' April 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

(¹) ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.
(²) ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNESS

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ^(l)	(EUR/100 KG) Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	210,1
	MA	75,5
	MK	112,5
	TN	100,9
	TR	83,4
	ZZ	116,5
0707 00 05	AL	71,7
	MA	39,8
	MK	59,4
	TR	126,8
	ZZ	74,4
0709 93 10	MA	35,6
	TR	95,8
	ZZ	65,7
0805 10 20	EG	56,2
	IL	67,9
	MA	63,9
	TN	50,0
	TR	51,1
	ZZ	57,8
0805 50 10	TR	95,2
	ZZ	95,2
0808 10 80	AR	87,6
	BR	87,0
	CL	105,3
	CN	98,5
	MK	25,2
	NZ	141,4
	US	177,3
	ZA	130,1
	ZZ	106,6
	AR	95,8
0808 30 90	CL	144,5
	ZA	104,0
	ZZ	114,8

(^l) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 402/2014

tat-22 ta' April 2014

dwar il-ħruġ ta' liċenzji tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni għall-applikazzjonijiet imressqa matul l-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' April 2014 taht il-kwot tariffarji miftuha permezz tar-Regolament (KE) Nru 616/2007 għal-laham tat-tjur

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 188 tiegħi,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2007 (³) fetah kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' prodotti tal-laham tat-tjur li joriginaw mill-Bražil, mit-Tajlandja u minn pajjiżi terzi oħrajn.
- (2) L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni mressqa matul l-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' April 2014 għall-Gruppi Nru 1, 2, 4A, 6A, 7 u 8 għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru u, għall-Gruppi Nru 3, 4B u 6B għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2014 sat-30 ta' Ġunju 2015 jirrelataw, għal-ċerti kwoti, ma' kwantitajiet li jaqbżu l-kwantitajiet disponibbli. Ghaldaqstant, jehtieg li jiġi deċiż sa liema punt jistgħu jinhargu l-liċenzji tal-importazzjoni, billi jiġi stabbilit il-koeffiċjent tal-allokazzjoni li għandu iż-żiġi applikat għall-kwantitajiet mitluba.
- (3) L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni mressqa matul l-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' April 2014 għall-Grupp Nru 5A għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 2014 jirrelataw ma' kwantitajiet li jaqbżu l-kwantitajiet disponibbli. Ghaldaqstant, jehtieg li jiġi deċiż sa liema punt jistgħu jiġi allokat d-drittijiet tal-importazzjoni, billi jiġi stabbilit il-koeffiċjent tal-allokazzjoni li għandu iż-żiġi applikat għall-kwantitajiet mitluba,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-kwantitajiet li għalihom tressqu applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 616/2007 għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 2014 għall-Gruppi Nru 1, 2, 4A, 6A, 7 u 8, u, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2014 sat-30 ta' Ġunju 2015 għall-Gruppi Nru 3, 4B u 6B, għandhom jiġu mmultiplikati bil-koeffiċjenti tal-allokazzjoni stipulati fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

2. Il-kwantitajiet li għalihom tressqu applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 616/2007 għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 2014 għall-Gruppi Nru 5A, għandhom jiġu mmultiplikati bil-koeffiċjent tal-allokazzjoni stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) ĠUL 238, 1.9.2006, p. 13.

(³) ĠUL 142, 5.6.2007, p. 3.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-23 ta' April 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' April 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

ANNESS

Nru tal-grupp	Nru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokazzjoni ghall-applikazzjonijiet għal-liċenzi tal-importazzjoni mressqin għas-superjodu mill-1.7.2014 sat-30.9.2014 (%)
1	09.4211	0,41894
2	09.4212	53,376701
4A	09.4214	0,56052
	09.4251	1,006036
	09.4252	77,541947
6A	09.4216	0,475923
	09.4260	1,091703

Grupp Nru	Ordni Nru	Koeffiċjent tal-allokazzjoni ghall-applikazzjonijiet għal-liċenzi tal-importazzjoni mressqin għall-perjodu mill-1.7.2014 sat-30.6.2015 (%)
6B	09.4263	0,057372

Grupp Nru	Ordni Nru	Koeffiċjent tal-allokazzjoni għad-drittijiet tal-applikazzjonijiet għal-liċenzi tal-importazzjoni mressqin għall-perjodu mill-1.7.2014 sat-30.9.2014 (%)
5A	09.4215	0,637375
	09.4254	0,903342
	09.4255	3,424657
	09.4256	77,735124

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 403/2014

tat-22 ta' April 2014

li jiffissa l-koeffiċċient ta' allokazzjoni għall-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni li għalihom tressqet applikazzjoni mill-1 sas-7 ta' April 2014 għal prodotti taz-zokkor fil-kuntest ta' ġerti kwoti tarif-farji u li jiissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għat-tali licenzji

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' licenzji ta' importazzjoni (²), u b'mod partikulari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 tal-25 ta' Settembru 2009 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' ġerti kwoti tariffarji tal-Komunità fis-settur taz-zokkor (³), u b'mod partikulari l-Artikolu 5(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-kwantitajiet li jkopru l-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-importazzjoni mressqa lill-awtoritajiet kompetenti mill-1 sas-7 ta' April 2014 skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 170/2013 tal-25 ta' Frar 2013 li jistipula miżuri ta' tranzizzjoni fis-settur taz-zokkor minhabba l-adeżżoni tal-Kroazja (⁴), jaqbżu l-kwantità disponibbli skont is-serje li ġġib in-numru 09.4321.

- (2) Għalhekk, għandu jiġi ffissat koeffiċċient tal-allokazzjoni għal-licenzji li għandhom jinharġu fir-rigward tas-serje li ġġib in-numru 09.4321 skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006. It-tressiq ta' iktar applikazzjonijiet għal-licenzji għal dawk in-numri tas-serje għandu jkun sospiż sa tniem is-sena tas-suq, skont ir-Regolament (KE) Nru 891/2009,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-kwantitajiet li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-importazzjoni mill-1 sas-7 ta' April 2014 skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 u skont ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 170/2013 għandhom jiġu mmultiplikati bil-koeffiċċjenzi tal-allokazzjoni stipulati fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

2. It-tressiq ta' iktar applikazzjonijiet għal-licenzji, li jikkorrispondu man-numri tas-serje mogħtija fl-Anness, għandu jkun sospiż sa tniem is-sena tas-suq 2013/2014.

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) ĠUL 238, 1.9.2006, p. 13.

(³) ĠUL 254, 26.9.2009, p. 82.

(⁴) ĠUL 55, 27.2.2013, p. 1.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ dakinar li jiġi ppubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' April 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

ANNESS

Il-konċessjonijiet taz-zokkor tal-iskeda bin-numru CXL**Is-sena tas-suq 2013/2014****Applikazzjonijiet li tressqu mill-1 sas-7 ta' April 2014**

In-numru tas-serje	Il-pajjiż	Il-koeffiċjent tal-allokaz- zjoni (fperċentwal)	Iktar applikazzjonijiet
09.4317	L-Australja	—	Sospizi
09.4318	Il-Bražil	—	
09.4319	Il-Kuba	—	Sospizi
09.4320	Kwalunkwe pajjiż terz	—	Sospizi
09.4321	L-Indja	15,8701	Sospizi

Iz-zokkor mill-Balkani**Is-sena tas-suq 2013/2014****Applikazzjonijiet li tressqu mill-1 sas-7 ta' April 2014**

In-numru tas-serje	Il-pajjiż	Il-koeffiċjent tal-allokaz- zjoni (fperċentwal)	Iktar applikazzjonijiet
09.4324	L-Albanija	—	
09.4325	Il-Božnija u Herzegovina	(1)	
09.4326	Is-Serbja	(1)	
09.4327	Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja	—	

Il-mizuri ta' tranžizzjoni, iz-zokkor għall-importazzjoni ecċeazzjonali u dak għall-importazzjoni industrijali**Is-sena tas-suq 2013/2014****Applikazzjonijiet li tressqu mill-1 sas-7 ta' April 2014**

In-numru tas-serje	It-tip	Il-koeffiċjent tal-allokaz- zjoni (fperċentwal)	Iktar applikazzjonijiet
09.4367	Tranžizzjonal (il-Kroazja)	—	Sospizi
09.4380	Eċċeazzjonali	—	
09.4390	Industrijali	—	

—: Mhux applikabbli: il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda applikazzjoni għal-licenzja.

(1) Mhux applikabbli: l-applikazzjonijiet ma jaqbżux il-kwantitatiet disponibbli u qed jingħataw kollha.

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL 2014/222/PESK

tas-16 ta' April 2014

li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/413/PESK tas-26 ta' Lulju 2010 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 23 tagħha,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Lulju 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/413/PESK.
- (2) Permezz tas-sentenza tagħha tat-12 ta' Novembru 2013 fil-Kawża T-552/12 ⁽²⁾, il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea annullat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/635/PESK ⁽³⁾ fir-rigward tal-inkużjoni ta' North Drilling Company (NDC) fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, kif jinsab fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/413/PESK.
- (3) In-North Drilling Company (NDC) għandha terġa' tiġi inkluża fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, abbaži ta' dikjarazzjoni ġidida tar-raġunijiet.
- (4) Entità waħda għandha titneħha mil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi kif jinsabu fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/413/PESK.
- (5) Id-Deciżjoni 2010/413/PESK għandha tiġi emmendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II għad-Deciżjoni 2010/413/PESK għandu jiġi emmdat kif jinsab fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-sehh fil-jum tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' April 2014.

*Għall-Kunsill
Il-President
D. KOURKOULAS*

⁽¹⁾ ĠU L 195, 27.7.2010, p. 39.

⁽²⁾ Kawża T-552/12 *North Drilling Co. v Kunsill*, sentenza tat-12 ta' Novembru 2013, għadha ma tniżżlitx fil-Ġabra.

⁽³⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2012/635/PESK tal-15 ta' Ottubru 2012 li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran (ĠU L 282, 16.10.2012, p. 58).

ANNESS

- I. L-entità elenkata hawn taht għandha titniżżeł fil-lista li tinsab fil-Parti I, Taqsima B (entitajiet) tal-Anness II għad-Deciżjoni 2010/413/PESK:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
118.	North Drilling Company (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel. (+ 98) 2188785083-8	North Drilling tipprovd appoġġ finanzjarju lill-Gvern tal-Iran billi kienet indirettament proprietà tal-Mostazafan Foundation, entità parastatali kbira Iranjana kkontrollata mill-Gvern tal-Iran. North Drilling hija entità importanti fis-settur tal-enerġija li tipprovd dhul sostanzjali lill-Gvern tal-Iran. Barra minn hekk, North Drilling għandha tagħmir ewljeni importat ghall-industria taż-żejt u l-gass, inkluzi oggetti pprojbiti. Għalhekk, North Drilling tagħti appoġġ lill-attivitàet nukleari sensittivi f'termini ta' prolife-rażżjoni.	23.4.2014

- II. L-entità elenkata hawn taht, u l-entrata relatata, għandhom jitneħħew mil-lista li tinsab fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/413/PESK:

Safa Nicu magħruf ukoll bhala "Safa Nicu Sepahan", "Safanco Company", "Safa Nicu Afghanistan Company", "Safa Al Noor Company" u "Safa Nicu Ltd Company".

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-16 ta' April 2014

dwar l-eżenzjonijiet mid-dazju antidumping estiż fuq certi partijiet ta' roti li joriginaw fir-Repubblika Popolari tač-Čina skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 88/97

(notifikata bid-dokument C(2014) 2474)

(2014/223/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġgett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(4) tiegħu,

Wara li kkonisdrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 71/97 tal-10 ta' Jannar 1997, li jestendi d-dazju definitiv antidumping impost bir-Regolament (KE) Nru 2474/93 fuq biċikletti li joriginaw mir-Repubblika Popolari tač-Čina għal importazzjoni ta' certi parts tar-roti mir-Repubblika Popolari tač-Čina, u l-impożizzjoni ta' dazju estiż fuq dawn l-importazzjoni rreġistrati fir-Regolament (KE) Nru 703/96 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 88/97 tal-20 ta' Jannar 1997 dwar l-awtorizzazzjoni ghall-eżenzjoni tal-importazzjoni ta' whud mill-partijiet tar-rota li joriginaw mir-Repubblika Popolari tač-Čina mill-estensijni permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 71/97 tad-dazju antidumping impost bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2474/93 ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 4, 5, 7 u 10 tiegħu,

Wara li informat l-Istati Membri,

Billi:

- (1) Wara d-dħul fis-sejjh tar-Regolament (KE) Nru 88/97 ("ir-Regolament ta' eżenzjoni"), ghadd ta' kumpaniji li jimmuntaw ir-roti ressqu talbiet skont l-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament ghall-eżenzjoni mid-dazju antidumping estiż ghall-importazzjonijiet ta' certi partijiet tar-roti mir-Repubblika Popolari tač-Čina ("ir-RPC") skont ir-Regolament (KE) Nru 71/97 ("ir-Regolament estiż") ("id-dazju estiż"). Id-deċiżjoni l-aktar reċenti tal-Kummissjoni dwar l-eżenzjonijiet mid-dazju estiż skont ir-Regolament ta' eżenzjoni kien adottat fid-19 ta' Diċembru 2011 ⁽⁴⁾.
- (2) Il-Kummissjoni ppublikat f'Ill-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea listi successivi ta' kumpaniji li jimmuntaw ir-roti ⁽⁵⁾ li għalihom ġie sospiz il-hlas tad-dazju antidumping estiż fir-rigward tal-importazzjonijiet tagħhom ta' parts essenzjalji tar-rota ddikjarati għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-Artikolu 5(1) tar-Regolament ta' eżenzjoni. Barra minn hekk, ġew ippublikati listi ta' kumpaniji li jarmaw ir-roti eżentati ġoddha u listi ta' eżenzjonijiet rivo-kati.

1. L-AWTORIZZAZZJONI TA' EŻENZJONI

- (3) Il-Kummissjoni rċeviet mill-parti elenka fit-Tabella 1 t-tagħrif kollu meħtieg għad-determinazzjoni tal-ammissibilità tat-talbiet tagħha. Skont din l-informazzjoni, il-Kummissjoni sabet li t-talba kienet ammissibbli skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament ta' eżenzjoni. Skont l-Artikolu 5(1) tal-istess Regolament, dik il-parti rċeviet is-sospensjoni mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun irċeviet it-talba tagħha.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.

⁽²⁾ ĠU L 16, 18.1.1997, p. 55.

⁽³⁾ ĠU L 17, 21.1.1997, p. 17.

⁽⁴⁾ ĠU L 343, 23.12.2011, p. 86.

⁽⁵⁾ ĠU C 45, 13.2.1997, p. 3, ĠU C 112, 10.4.1997, p. 9, ĠU C 220, 19.7.1997, p. 6, ĠU C 378, 13.12.1997, p. 2, ĠU C 217, 11.7.1998, p. 9, ĠU C 37, 11.2.1999, p. 3, ĠU C 186, 2.7.1999, p. 6, ĠU C 216, 28.7.2000, p. 8, ĠU C 170, 14.6.2001, p. 5, ĠU C 103, 30.4.2002, p. 2, ĠU C 35, 14.2.2003, p. 3, ĠU C 43, 22.2.2003, p. 5, ĠU C 54, 2.3.2004, p. 2, ĠU C 299, 4.12.2004, p. 4, ĠU L 17, 21.1.2006, p. 16, u ĠU L 313, 14.11.2006, p. 5, ĠU L 81, 20.3.2008, p. 73, ĠU C 310, 5.12.2008, p. 19, ĠU L 19, 23.1.2009, p. 62, ĠU L 314, 1.12.2009, p. 106, ĠU L 136, 24.5.2011, p. 99 ĠU L 343, 23.12.2011, p. 86.

Tabella 1

Isem	Indirizz	Pajjiż	kodiċi addizzjonali TARIC
Ets Th Brasseur SA	Rue des Steppes 13, 4000 Liège	Belgium	B294

(4) Matul l-eżami l-Kummissjoni stabbilixxiet li l-valur tal-parts li joriġinaw fir-RPČ użati fl-operazzjonijiet ta' assemblaġġ ta' din il-parti kien inqas minn 60 % tal-valur totali tal-parts użati f'dawn l-operazzjonijiet. Konsegwentement, dawn jaqghu barra l-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009.

(5) Għal din ir-raġuni, u skont l-Artikolu 7(1) tar-Regolament ta' eżenzjoni, din il-parti għandha tīgħi eżentata mid-dazju estiż.

Skont l-Artikolu 7(2), l-eżenzjoni għandha tibda tgħodd mid-data tal-wasla tat-talba tagħha u, barra minn hekk, id-dejñ doganali tagħha fir-rigward tad-dazju estiż għandu jitqies null mill-istess data.

(6) Billi l-eżenzjoni se tapplika biss għal parti specifikament imsemmija fit-Tabella 1 bl-isem u l-indirizz tagħha, huwa neċċesarju li l-parti eżentata tinnotifika lill-Kummissjoni (¹) minnufih, dwar kwalunkwe bidliet għal dawn (pereżempju, wara bidla fl-isem, forma legali jew indirizz jew wara t-twaqqif ta' entitajiet ġoddha ta' assemblaġġ). Fkaż bħal dan, huwa meħtieg li l-parti li tipprovd l-informazzjoni rilevanti kollha, b'mod partikolari kull modifika fl-aktivitajiet tagħha marbuta ma' operazzjonijiet ta' assemblaġġ. Fejn xieraq, il-Kummissjoni se taġġorna r-referenzi għal din il-parti.

2. IS-SOSPENSIJONI TAL-ĦLASIJIET TAD-DAZJI GHAL PARTIJIET LI QED JIĞU EŻAMINATI

(7) Il-Kummissjoni rċeviet mill-partijiet elenkti fit-Tabella 2 it-tagħrif kollu meħtieg għad-determinazzjoni *prima facie* tal-ammissibilità tat-talbiet tagħhom ghall-eżenzjoni. Skont din l-informazzjoni, il-Kummissjoni sabet li t-talbiet imressqa kienu ammissibbli skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament ta' eżenzjoni.

(8) Sakemm tittieħed deċiżjoni dwar il-mertu tat-talbiet mill-partijiet li qed jiġu eżaminati u li jinsabu elenkti fit-Tabella 2, il-ħlasijiet tad-dazju estiż fir-rigward ta' kull importazzjoni ta' parts essenzjali tar-roti ddikjarati għaċ-ċirkolazzjoni libera minn dawn il-partijiet għandhom jiġu sospizi skont l-Artikolu 5 tar-Regolament ta' eżenzjoni.

(9) Billi s-sospensjoni se tapplika biss għall-partijiet specifikament imsemmija fit-Tabella 2 bl-ismijiet u l-indirizz tagħhom, huwa meħtieg li l-partijiet jinnotifikaw lill-Kummissjoni (²) minnufih, dwar kwalunkwe bidliet għal dawn (pereżempju wara bidla fl-isem, forma legali jew indirizz jew wara t-twaqqif ta' entitajiet ġoddha ta' assemblaġġ). Fkaż bħal dan, huwa meħtieg li l-parti li tipprovd l-informazzjoni rilevanti kollha, b'mod partikolari kull modifika fl-aktivitajiet tagħha marbuta ma' operazzjonijiet ta' assemblaġġ. Fejn xieraq, il-Kummissjoni se taġġorna r-referenzi għal din il-parti.

Tabella 2

Isem	Indirizz	Pajjiż	kodiċi addizzjonali TARIC
c2 g-engineering GmbH	Schlesische Straße 27, 10997 Berlin	Germany	B934
Solo International Oy	Pyynttie 1 B, 02230 Espoo	Finland	B940
Planet X Ltd	Unit 6, Ignite Business Park, Magna Way, Rotherham S60 1FD	UK	A995
S.C EUROBIKE UNIVERSAL S.R.L.,	Street Asociatiei No. 4, Movilita, Ialomita	Romania	B941

(¹) Il-partijiet huma rrakkomandati li jużaw l-indirizz tal-posta elettronika li ġej: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(²) Il-partijiet huma rrakkomandati li jużaw l-indirizz tal-posta elettronika li ġej: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

Isem	Indirizz	Pajjiż	kodici addizzjonali TARIC
Longway Poland Sp. z o.o.	ul. Rajdowa 3a, Konotopa, 05-850 Ożarów Mazowiecki	Poland	B935
BBF Bike GmbH	Carena Allee 8, 15366 Hoppegarten	Germany	B936

3. RIFJUT TAT-TALBA GHAL EŽENZJONI U T-TNEHHIJA TAS-SOSPENSJONI RELATATA

- (10) Il-parti elenkata fit-Tabella 3 hawn isfel ressjet ukoll talba għal eżenzjoni mid-dazju antidumping estiż. Il-ħlasijiet tad-dejn doganali fir-rigward tad-dazju estiż skont l-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' estensjoni gew sospizi skont l-Artikolu 5 tar-Regolament ta' eżenzjoni fir-rigward ta' kwalunkwe importazzjonijiet ta' parts essenzjali tar-roti ddikjarati għaċ-ċirkolazzjoni libera minn din il-parti mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun irċeviet it-talba tagħha.

Tabella 3

Isem	Indirizz	Pajjiż	kodici addizzjonali TARIC
IBEROSELLE, LDA	Vale Domingos 3750 — 321 Águeda	Portugal	B292

- (11) Din il-parti llimitat l-operazzjonijiet ta' assemblaġġ tagħha għal kwantitajiet żgħar u tkompli timporta parts tar-roti mir-RPC biss fi kwantitajiet taħt il-limittu ta' 300 unità għal kull tip fuq baži ta' xahar b'xahar. Għaldaqstant, din il-parti rtirat it-talba tagħha għal eżenzjoni mid-dazju antidumping fuq il-parts tar-roti.
- (12) Fuq din il-baži u skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament ta' eżenzjoni, il-Kummissjoni kellha tirrifjuta t-talba ta' din il-parti u tneħhi s-sospensjoni tal-ħlas tad-dazju estiż stabbilit fl-Artikolu 5 tar-Regolament ta' eżenzjoni. Konseġwentement, id-dazju estiż għandu jingħabar mid-data tal-wasla tat-talba għal eżenzjoni mressqa minn din il-parti, li hija d-data li fiha dahlet fis-sehh is-sospensjoni.
- (13) Dak li jingħad fil-premessa precedenti ma jesklidix l-applikazzjoni ta' eżenzjoni soġġetta għall-kontroll tad-desti-nazzjoni partikolari skont l-Artikolu 14 tar-Regolament ta' eżenzjoni.

4. REVOKA TA' EŽENZJONI

- (14) Ghall-parti stabbilita fit-Tabella 4, l-eżenzjoni għandha tiġi revokata.

Tabella 4

Isem	Indirizz	Pajjiż	kodici addizzjonali TARIC
Borge Kildemoes Cykelfabrik A/S	Albanivej 7, Nr. Lyndelse, 5792 Arslev	Denmark	A166

- (15) Din il-parti ġiet eżentata mid-dazju antidumping estiż fuq il-parts tar-roti. Din il-parti infurmat lis-servizzi tal-Kummissjoni li kienet waqqfet l-operazzjonijiet ta' assemblaġġ tagħha. Għal raġunijiet ta' čarezza, għalhekk, l-eżenzjoni għandha tiġi revokata.

5. L-AĞġORNAMENT TA' REFERENZI GHAL ĊERTI PARTIJIET EŽENTATI

- (16) Il-partijiet eżentati elenkti fit-Tabella 5 ippreżentaw ruħhom u infurmaw lill-Kummissjoni li l-isem, il-forma legali jew l-indirizz tagħhom inbidel. Il-Kummissjoni, wara li eżaminat l-informazzjoni mressqa, ikkonkludiet li dawn il-bidliet bl-ebda mod ma jaffettaw l-operazzjonijiet ta' assemblaġġ fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' eżenzjoni stabbiliti fir-Regolament ta' eżenzjoni.

- (17) Filwaqt li l-eżenzjonijiet ta' dawk il-partijiet mid-dazju estiż awtorizzat skont l-Artikolu 7(1) tar-Regolament ta' eżenzjoni jibqgħu mhux affettwati, ir-referenzi għal dawk il-partijiet għandhom jiġu aġġornati.

Tabella 5

Ir-referenza ta' qabel	Il-bidla	kodċċi addizzjonal TARIC
Cannondale Europe BV Hanzepoort 27, NL-7575 DB Oldenzaal	L-isem inbidel għal "Cycling Sports Group Europe B.V."	A686
4Ever s.r.o. 2. Května 267, CZ-742 13 Studénka	L-indirizz inbidel għal "Moravská 842, 742 13 Studénka, Czech Republic"	A558
Canyon Bicycles GmbH Koblenzer Strasse 236, DE-56073 Koblenz	L-indirizz inbidel għal "Karl-Tesche-Str. 12, 56073 Koblenz, Germany"	A856
Kellys Bicycles sro Krajinská 1 SK-92101 Piešťany	L-indirizz inbidel għal "Slnečná cesta 374, 922 01 Veľké Orvište, Slovak Republic"	A551
Madirom PROD SRL Bd. Liviu Rebreanu nr. 130 RO-300748 Timișoara, Timiș	L-indirizz inbidel għal "S.C. Madirom Prod S.R.L., Strada Stefan Procopiu Nr. 1, 300647 Timisoara, Judet Timis, Romania"	A896
Intercycles SA, F-85000 La Roche sur Yon, France	L-isem u l-forma legali nbidel għal "Arcade Cycles S.A.S."	8065
Veronese Luigi S.N.C. di Veronese Paolo e Elisabetta — Cicli Roveco Via Umberto I, 508 I-45023 Costa di Rovigo — IT	L-isem u l-forma legali nbdilu għal "Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. S.A.S."	A402
Cobran snc di Perrino Agostino & C., Via Zingarina, 6 I-47900 Rimini — IT	L-isem u l-forma legali nbidlu għal "Cobran S.R.L."	A246
Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmasztó Rt. Duna Lejáró 7 H-1211 Budapest	L-isem u l-indirizz inbidlu għal "Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD., Duna Lejáró 7, H-1211 Budapest, Hungary"	A555
MICMO/Gitane, F-44270 Machecoul	L-isem inbidel għal "Manufacture Française Du Cycle"	8963
Metelli di Staffoni Mario & C.S.A.S. Via Trento 68 IT-25030 Trenzano (BS)	L-isem inbidel għal "Metelli di Metelli Maria Rosa E C. S.A.S."	A979
Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 87 b, SL-1370 Logatec	L-indirizz inbidel għal "Tržaška cesta 77, 1370 Logatec, Slovenia"	A630
Euro Bike Products ul. Starolecka 18 PL-61-361 Poznań	L-indirizz inbidel għal "ul. Ostrowska 498, 498 A, 61-324 Poznań, Poland"	A849

Ir-referenza ta' qabel	Il-bidla	kodiċi addizzjonali TARIC
Speedcross di Torretta P. e C. snc — Corso Italia 20 — I-20020 Vanzaghello (MI) Italy	L-isem inbidel għal "Speedcross di Torretta Luigi E C. s.n.c."	A163
Code X Sp. z o.o. Olszanka 109, PL-33-386 Podegrodzie	L-isem inbidel għal: "Skilledbike Sp. z o.o."	A966
Gruppo Bici Srl — Via Pitagora 15 — I-47023 Cesena	Il-forma legali nbidlet għal "Gruppo Bici S.p.A."	8005
Bohemia Bike Okružní 110, Hlincova Hora CZ-373 71 Rudolfov	L-indirizz inbidel għal "Okružní 697, 370 01 České Budějovice, Czech Republic"	A605
Novus Bike s.r.o. Hlavní 266 CZ-747 81 Otice	L-indirizz inbidel għal "Vančurova 2985/20, 746 01 Opava 1, Czech Republic"	A553

ADOTTAT DIN ID-DEĆIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 88/97.

Artikolu 2

Il-parti elenkata fit-Tabella 1 hija b'dan eżentata mill-estensjoni bir-Regolament (KE) Nru 71/97 tad-dazju antidumping definitiv fuq roti li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Čina impost bir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2474/93 (¹) fuq l-importazzjonijiet ta' certi parts ta' tar-roti mir-Repubblika Popolari taċ-Čina.

L-eżenzjoni tidħol fis-seħħ fir-rigward ta' din il-parti mid-data prevista fil-kolonna intitolata "Data tad-dħul fis-seħħ".

L-eżenzjoni tapplika biss ghall-parti speċifikament imsemmija fit-Tabella 1 bl-isem u l-indirizz tagħha. Il-parti eżentata tinnotifika lill-Kummissjoni minnufih, b'kull tibdil f'dawn, waqt li tippordi l-informazzjoni rilevanti kollha, partikolarmen dwar kull modifika fl-attivitajiet tal-parti marbuta mal-operazzjonijiet ta' assemblaġġ fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' eżenzjoni.

Tabella 1

Il-parti eżentata

Isem	Indirizz	Pajjiż	Eżenzjoni konformi mar-Regolament (KE) Nru 88/97	Data ta' dħul fis-seħħ	kodiċi addizzjonali TARIC
Ets Th Brasseur SA	Rue des Steppes 13, 4000 Liège	Belgium	Artikolu 7	29.5.2012	B294

Artikolu 3

Il-partijiet elenkati fit-tabella 2 qed jiġu eżaminati skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 88/97.

Is-sospensjoni tal-hlas tad-dazju antidumping estiż skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 88/97 se tidħol fis-seħħ mid-dati tal-wasla tat-talbiet ta' dawn il-partijiet. Dawn id-dati huma previsti fil-kolonna intitolata "Data tad-dħul fis-seħħ".

(¹) ĠUL 228, 9.9.1993, p. 1.

Din is-sospensjoni tapplika biss lill-partijiet spēcifikament imsemmija fit-Tabella 2 bl-ismijiet u l-indirizzi tagħhom. Il-parti li qed tiġi eżaminata tinnotifika lill-Kummissjoni minnufih, b'kull tibdil f'dawn, waqt li tipprovi l-informazzjoni rilevanti kollha, partikolarment dwar kwalunkwe modifika fl-attivitajiet tal-parti marbuta mal-operazzjonijiet ta' assemblaġġ fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' sospensjoni.

Tabella 2

Il-partijiet li qed jiġu eżaminati

Isem	Indirizz	Pajjiż	Sospensjoni konformi mar-Regolament (KE) Nru 88/97	Data ta' dhul fis-seħħ	kodiċi addizzjonalni TARIC
c2 g-engineering GmbH	Schlesische Straße 27, 10997 Berlin	Germany	Artikolu 5	16.12.2013	B934
Solo International Oy	Pyynttie 1 B, 02230 Espoo	Finland	Artikolu 5	26.7.2013	B940
Planet X Ltd	Unit 6, Ignite Business Park, Magna Way, Rotherham S60 1FD	UK	Artikolu 5	7.2.2013	A995
S.C EUROBIKE UNIVERSAL S.R.L.	Street Asociatiei No. 4, Movilita, Ialomita	Romania	Artikolu 5	26.7.2013	B941
Longway Poland Sp. z o.o.	ul. Rajdowa 3a, Konotopa, 05-850 Ożarów Mazowiecki	Poland	Artikolu 5	16.12.2013	B935
BBF Bike GmbH	Carena Allee 8, 15366 Hoppegarten	Germany	Artikolu 5	14.1.2014	B936

Artikolu 4

It-talba għal eżenzjoni mid-dazju antidumping estiż imressqa mill-parti elenka fit-Tabella 3 qed tiġi, b'dan, miċħuda skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 88/97.

Is-sospensjoni tal-hlas tad-dazju antidumping estiż b'dan qed titneħha għal din il-parti skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 88/97, mid-data prevista fil-kolonna intitolata "Data tad-dħul fis-seħħ".

Tabella 3

Il-parti li titneħħielha s-sospensjoni

Isem	Indirizz	Pajjiż	Sospensjoni konformi mar-Regolament (KE) Nru 88/97	Data ta' dhul fis-seħħ	kodiċi addizzjonalni TARIC
IBEROSELLE, LDA	Vale Domingos 3750 — 321 Águeda	Portugal	Artikolu 5	20.4.2012	B292

Artikolu 5

L-eżenzjoni tal-parti stabbilita fit-Tabella 4 mill-hlas tad-dazju antidumping estiż hija b'dan revokata skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 88/97, mid-data prevista fil-kolonna intitolata "Data tad-dħul fis-seħħ".

Tabella 4

Il-parti li għaliha tiġi revokata l-eżenzjoni

Isem	Indirizz	Pajjiż	Eżenzjoni konformi mar-Regolament (KE) Nru 88/97	Data ta' dħul fis-sehh	kodiċi addizzjonali TARIC
Borge Kildemoes Cykelfabrik A/S	Albanivej 7, Nr. Lyndelse, 5792 Arslev	Denmark	Artikolu 7	Jum wieħed wara l-pubblikkazzjoni ta' din id-Deciżjoni	A166

Artikolu 6

Ir-referenzi aġġornati għal partijiet eżentati elenkti fit-Tabella 5 huma pprovduti fil-kolonna intitolata "Referenza ġidida". Il-kodiċijiet addizzjonali TARIC korrispondenti li qabel kienu attribwiti lil dawn il-partijiet eżentati kif stipulat fil-kolonna intitolata "Kodiċi addizzjonali TARIC" jibqgħu l-istess.

Tabella 5

Partijiet eżentati li għalihom tiġi aġġornata r-referenza

Ir-referenza ta' qabel	Referenza ġidida	Pajjiż	kodiċi addizzjonali TARIC
Cannondale Europe BV Hanzepoort 27, NL-7575 DB Oldenzaal	Cycling Sports Group Europe B.V. Hanzepoort 27 7575 DB Oldenzaal, The Netherlands	Il-Pajjiż i-l-Baxxi	A686
4Ever s.r.o. 2. Května 267, CZ-742 13 Studénka	4Ever s.r.o. Moravská 842 742 13 Studénka, Czech Republic	Ir-Repubblika Ceka	A558
Canyon Bicycles GmbH Koblenzer Strasse 236, DE-56073 Koblenz	Canyon Bicycles GmbH Karl-Tesche-Str. 12 56073 Koblenz, Germany	Germany	A856
Kellys Bicycles sro Krajinská 1 SK-92101 Piešťany	KELLYS BICYCLES s.r.o. Slnečná cesta 374 922 01 Veľké Orvište, Slovak Republic	Ir-Repubblika Slovaka	A551
Madirom PROD SRL Bd. Liviu Rebreanu nr. 130 RO-300748 Timișoara, Timiș	S.C. Madirom Prod S.R.L. Strada Stefan Procopiu Nr. 1 300647 Timisoara, Județ Timis, Romania	Romania	A896
Intercycles SA, F-85000 La Roche sur Yon, France	Arcade Cycles 78 Impasse Philippe-Gozola ZA Acti Est Parc Eco 85-1 85000 La Roche-sur-Yon, France	Franza	8065
Veronese Luigi S.N.C. di Veronese Paolo e Elisabetta — Cicli Roveco Via Umberto I, 508 I-45023 Costa di Rovigo — IT	Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. S.A.S. Via Umberto I n.508 45023 Costa Di Rovigo, Italy	L-Italja	A402
Cobran snc di Perrino Agostino & C., Via Zingarina, 6 I-47900 Rimini — IT	Cobran S.R.L. Via Della Zingarina 6 47900 Rimini (RN), Italy	L-Italja	A246
Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmasz Rt. Duna Lejáró 7 H-1211 Budapest	Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD. Duna Lejáró 7 1211 Budapest, Hungary	L-Ungerija	A555

Ir-referenza ta' qabel	Referenza gdida	Pajjiż	kodicii addizzjonali TARIC
MICMO/Gitane, F-44270 Machecoul	Manufacture Française Du Cycle 27 rue Marcel Brunelière 44270 Machecoul, France	Franza	8963
Metelli di Staffoni Mario & C.S.A.S. Via Trento 68 IT-25030 Trenzano (BS)	Metelli di Metelli Maria Rosa E C. S.A.S. Via Trento 68 25030 Trenzano (BS), Italy	L-Italja	A979
Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 87 b, SL-1370 Logatec	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77 1370 Logatec, Slovenia	Is-Slovenja	A630
Euro Bike Products ul. Starolecka 18 PL-61-361 Poznań	Euro Bike Products ul. Ostrowska 498, 498 A 61-324 Poznań, Poland	Poland	A849
Speedcross di Torretta P. e C. snc — Corso Italia 20 — I-20020 Vanzaghello (MI) Italy	Speedcross di Torretta Luigi E C. s.n.c., Corso Italia 20, 20020 Vanzaghello (MI), Italy	L-Italja	A163
Code X Sp. z o.o. Olszanka 109, PL-33-386 Podegrodzie	Skilledbike Sp. z o.o. Olszanka 109 33-386 Podegrodzie, Poland	Poland	A966
Gruppo Bici Srl — Via Pitagora 15 — I-47023 Cesena	Gruppo Bici S.p.A. Via Pitagora 15 47521 Cesena, Italy	L-Italja	8005
Bohemia Bike Okružní 110, Hlincova Hora CZ-373 71 Rudolfov	Bohemia Bike a.s. Okružní 697 370 01 České Budějovice, Czech Republic	Ir-Repubblika Čeka	A605
Novus Bike s.r.o. Hlavní 266 CZ-747 81 Otice	Novus Bike s.r.o. Vančurova 2985/20 746 01 Opava 1, Czech Republic	Ir-Repubblika Čeka	A553

Artikolu 7

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri u lill-partijiet elenkti fl-Artikoli 2, 3, 4, 5 u 6. Hija wkoll ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' April 2014.

*Għall-Kummissjoni
Karel DE GUCHT
Membru tal-Kummissjoni*

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-16 ta' April 2014

dwar it-trasferiment tal-unitajiet tal-ammont assenjat lill-Parti tal-Protokoll ta' Kjoto li għandha kont fir-registru tal-Finlandja

(notifikata bid-dokument C(2014) 2475)

(2014/224/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/358/KE tal-25 ta' April 2002 dwar l-approvazzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Protokoll ta' Kjoto ghall-Konvenzjoni Kwadru tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima u t-twettiq kon-ġunt tal-obbligi tieghu (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/944/KE (²) tiddetermina l-livelli rispettivi ta' emissonijiet allokati lill-Unjoni u lill-Istati Membri tagħha ghall-ewwel perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/778/UE (³) temenda d-Deciżjoni 2006/944/KE billi tistabbilixxi l-livelli rispettivi finali tal-emissonijiet allokati lill-Unjoni u lil kull Stat Membru u billi tipprevedi li d-differenza aritmetika finali bejn il-livelli tal-emissonijiet tal-Unjoni u s-somma tal-livelli tal-emissonijiet tal-Istati Membri, li hija ta' 19 357 532 tunnellata ta' ekwivalenti għad-dijossidu tal-karbonju, tinhareg bhala unitajiet ta' ammont assenjat mill-Unjoni. Barra minn hekk, dik id-Deciżjoni tipprevedi li hames miljun unità minn fost dawn l-unitajiet tal-ammont assenjat mir-Registru tal-Unjoni jiġu ttrasferiti lill-Parti tal-Protokoll ta' Kjoto li għandha kont fir-registru tad-Danimarka.
- (3) Fil-kuntest tal-adozzjoni tad-Deciżjoni 2010/778/UE, ġie rrikonoxxut li t-trasferiment tal-hames miljun unità tal-ammont assenjat lid-Danimarka huwa mingħajr hsara għas-sjieda tal-bilanċ favorevoli aritmetiku tal-Unjoni li jkun għad fadal.
- (4) FDiċembru tal-2011, waqt il-laqgħa tas-17-il Konferenza tal-Partijiet ghall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima ("l-UNFCCC") li saret f'Durban, ġiet adottata d-Deciżjoni 2/CMP.7 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bhala l-laqgħa tal-Partijiet tal-Protokoll ta' Kjoto ("id-Deciżjoni ta' Durban"). Dik id-Deciżjoni tistabbilixxi r-regoli tal-kontabbiltà għas-settur tal-użu tal-art, tat-tibdil fl-użu tal-art u tal-forestrija ("l-LULUCF") għażiex tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto ("il-Protokoll ta' Kjoto") għall-UNFCCC.
- (5) Id-Deciżjoni ta' Durban tvarja b'mod konsiderevoli mir-regoli tal-kontabbiltà ta' qabel li kienu maqbula ghall-ewwel perjodu ta' impenn fil-kuntest tal-Protokoll ta' Kjoto. Id-Deciżjoni 16/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bhala l-laqgħa tal-Partijiet tal-Protokoll ta' Kjoto li ġiet adottata waqt il-laqgħa tal-11-il Konferenza tal-Partijiet tal-UNFCCC li saret f'Montreal f'Diċembru tal-2005 tipprevedi limiti, kif stabbilit fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni, għall-finijiet tal-impjenji tal-Partijiet fil-kuntest tal-ewwel perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto. Barra minn hekk, id-Deciżjoni 16/CMP.1 tipprevedi l-possibbiltà li l-Partijiet jaqbżu dawk il-limiti billi jikkumpensaw għall-emissionijiet netti ("id-debiti") li jkunu ġejjin mill-aktivitajiet tal-afforestazzjoni, ir-riforestazzjoni u d-deforestazzjoni skont l-Artikolu 3(3) tal-Protokoll ta' Kjoto bl-assorbimenti netti ("il-krediti") li jkunu ġejjin mill-aktivitajiet tal-ġestjoni tal-foresti skont l-Artikolu 3(4) tal-Protokoll ta' Kjoto. Dik ir-regola tal-kontabbiltà ta' spiss tissejjah ir-regola tal-kumpens. Id-Deciżjoni ta' Durban ma tipprevedix regola tal-kumpens bhal din għat-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto.

(¹) ĠUL 130, 15.5.2002, p. 1.

(²) ĠUL 358, 16.12.2006, p. 87.

(³) ĠUL 332, 16.12.2010, p. 41.

- (6) Ir-regoli tal-kontabbiltà stipulati fid-Deċiżjoni ta' Durban jipprevedu limitu fuq l-užu tal-krediti li jkunu ġejjin mill-attivitajiet tal-ġestjoni tal-foresti sabiex, fit-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto, jitqies l-impenn favur il-mitigazzjoni. Skont dik id-Deċiżjoni, Parti partikulari ma tistax tuża krediti li jkunu ġejjin mill-attivitajiet tal-ġestjoni tal-foresti li jkunu ekwivalenti għal iktar minn 3,5 % tal-emissionijiet tagħha stess, minbarra dawk li ġejjin mis-setturi tal-LULUCF, matul is-sena jew il-perjodu ta' referenza tagħha ghall-konformità mal-impenn ta' mitigazzjoni tagħha.
- (7) Il-bidliet fir-regoli tal-kontabbiltà tas-settur tal-LULUCF stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Durban għandhom impatt sinifikanti fuq il-mod li bih il-partijiet iqis u l-attivitajiet tas-settur tal-LULUCF fit-tieni perjodu ta' impenn. Minhabba l-varjazzjoni ġeografika tas-settur tal-art, u d-diversità kbira fis-ċirkustanzi nazzjonali f'dan ir-rigward, l-impatt ivarja hafna minn Stat Membru ghall-iehor. Il-fatt li r-regola tal-kumpens ġiet eskluża mir-regoli tal-kontabbiltà stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Durban jaffettwa t-twettiq tal-impenji tal-Partijiet fil-kuntest tat-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto. Din is-sitwazzjoni hija ta' rilevanza b'mod speċjali għal dawk il-pajjiżi li għandhom ħafna foresti, minhabba li l-kundizzjonijiet fis-settur tal-LULUCF ivarjaw minn pajjiż ghall-iehor.
- (8) Fil-konklużjonijiet tieghu tad-9 ta' Marzu 2012, il-Kunsill jagħraf l-impatt tal-bidliet fir-regola tal-kontabbiltà msejha r-regola tal-kumpens għat-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto, billi jirrikoxxi "l-fatturi partikulari tal-pajjiżi b'hafna foresti, b'mod speċjali f'dak li għandu x'jaqsam mal-possibbiltajiet limitati li jagħmlu tajjeb ghall-emissionijiet mill-afforestazzjoni, mir-riforestazzjoni u mid-deforestazzjoni bl-assorbiment tal-karbonju minn bjar dejjem ikbar li ġejjin mill-ġestjoni tal-foresti". Fl-istess hin, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni "tesplora l-għażiż bil-hsieb li tinstab soluzzjoni sodisfaċenti filwaqt li tiġi żgurata l-integrità ambjentali".
- (9) Fl-2012, il-Kunsill irrikoxxa wkoll is-sitwazzjoni specifika tal-pajjiżi b'hafna foresti fil-process li wassal għall-adozzjoni tad-Deċiżjoni Nru 529/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar regoli tal-kontabilità dwar l-emissionijiet u l-assorbimenti tal-gassjiet serra li jirriżultaw mill-attivitajiet relatati mal-užu tal-art, mat-tibdil fl-užu tal-art u mal-forestrija u dwar informazzjoni li tikkonċerna l-azzjonijiet relatati ma' dawk l-attivitajiet (¹), kif rifless fir-referenza għall-kundizzjonijiet ambientali tal-pajjiżi b'hafna foresti inkluża fil-preamble tal-Protokoll ta' id-Deċiżjoni.
- (10) Il-Finlandja kemm-il darba esprimiet thassib dwar id-debiti tagħha mid-deforestazzjoni għas-settur tal-LULUCF minhabba l-bidla fir-regola tal-kumpens li ġabet magħha d-Deċiżjoni ta' Durban. Il-Finlandja tidher li qed tiġi affettwata b'mod speċifiku u uniku mill-applikazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Durban. Il-valutazzjoni ġiet attwali juru li l-Finlandja hija l-uniku Stat Membru li għaliex il-limitu annwali ta' 3,5 % jkun ifisser li ma jistax ikopri d-debiti tieghu li jkunu ġejjin mill-attivitajiet tal-ġestjoni tal-foresti meta huwa jkun qed jagħti kont tal-impenn tieghu fit-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto.
- (11) Sabiex titqies is-sitwazzjoni speċjali u unika tal-Finlandja, l-Unjoni għandha tittrasferixxi lil dan il-pajjiż ammont ta' unitajiet tal-ammont assenjat mill-bilan favorevoli aritmetiku previst mid-Deċiżjoni 2006/944/KE, kif emenda bid-Deċiżjoni 2010/778/UE, li b'kollox m'għandux jaqbeż l-ghaxar miljun unità. Dan l-ammont totali għandu jservi biss bhala kumpens ta' darba lill-Finlandja ghall-impatt tal-bidla fir-regola tal-kumpens, sa fejn dan huwa meħtieg biex dan il-pajjiż ikun jista' jikkonforma mal-impenni tieghu tat-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto.
- (12) Dak it-trasferiment għandu jsir malajr kemm jista' jkun u qabel tmiem il-perjodu ta' aġġustament (bl-Ingliz imsejjah "true-up period") għall-ewwel perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto, skont id-disponibbilità tal-unitajiet tal-ammont assenjat fir-Registru tal-Unjoni u wara li jkun thallas jew gie riżolt l-impenn dwar il-Kroazja stabbilit fil-Protokoll għat-Trattat dwar l-addejżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea msejjah il-Protokoll dwar certi arrangamenti dwar trasferiment possibbli ta' darba ta' unitajiet ta' ammont assenjati mahruġa taħt il-Protokoll ta' Kjoto għall-Konvenzjoni Kwadru tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima lir-Repubblika tal-Kroazja, kif ukoll il-kumpens relataf (²).
- (13) Il-Finlandja trid tuża dawk l-unitajiet tal-ammont assenjat b'mod li ma jinqabżux il-krediti li jkunu ġejjin mill-attivitajiet tal-ġestjoni tal-foresti fil-Finlandja li ma jkunux permessi għall-užu skont il-paragrafu 13 tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Durban. Il-Kummissjoni qieset kif xieraq l-impenn tal-Finlandja li tikkancella kwalunkwe unità tal-ammont assenjat li jkun ghad fadal minn dan it-trasferiment fi tmiem it-tieni perjodu ta' impenn.

(¹) ĠUL 165, 18.6.2013, p. 80.

(²) ĠUL 112, 24.4.2012, p. 92.

(14) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

1. Se jitqiegħed ammont massimu ta' ghaxar miljun unità (10 000 000) minn fost dawk l-unitajiet tal-ammont assenjat imsemmija fl-Artikolu 2 tad-Deciżjoni 2006/944/KE għad-dispożizzjoni tal-Finlandja sabiex dan il-pajjiż ikun jista' jikkonforma mal-impenji tiegħu tat-tieni perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto.

L-Amministratur Ċentrali tar-Reġistru tal-Unjoni għandu jittraferixxi lill-Parti tal-Protokoll ta' Kjoto li għandha kont fir-reġistru tal-Finlandja, malajr kemm jista' jkun u qabel tniem il-perjodu ta' aġġustament ghall-ewwel perjodu ta' impenn tal-Protokoll ta' Kjoto, ammont minn fost dawn l-unitajiet tal-ammont assenjat li b'kollo m'għandux jaqbeż l-ghaxar miljun unità (10 000 000).

2. It-trasferiment imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jsir skont id-disponibbiltà tal-unitajiet tal-ammont assenjat fir-Reġistru tal-Unjoni u wara li jkun thallas jew gie riżolt l-impenn dwar il-Kroazja stabbilit fil-Protokoll għat-Trattat dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea msejjah il-Protokoll dwar certi arranġamenti dwar trasferiment possibbli ta' darba ta' unitajiet ta' ammont assenjati mahruġa taht il-Protokoll ta' Kjoto għall-Konvenzjoni Kwadru tan-Nazzjonjet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima lir-Repubblika tal-Kroazja, kif ukoll il-kumpens relata.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' April 2014.

*Għall-Kummissjoni
Connie HEDEGAARD
Membru tal-Kummissjoni*

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT